

# JZYS POLSKA

CZYLI

Dziennik umiejętności, wynalazków, kunsztów i rękodzieł, poświęcony krajowemu przemysłowi tudzież potrzebie wiejskiego i mieyskiego gospodarstwa.

*Tomu pierwszego, część czwarta.*

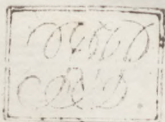
## XLIII.

O założeniu Instytutu agronomicznego w Polsce.

*(D o k ń c z e n i e)*

C. *Jakim sposobem właściwa nauka w Instytucie agronomicznym ma być urządzona.*

**W**szystkie prawie dotąd w szczególności uważane i w iednym miejscu ziednoczyć się mające założenia, ieden tylko główny cel mieć powinny; a tym iest kształcenie praktycznych gospodarzy; lecz iako praktyka bez teoryi iest ślepym mecha-



nizmem, tak teoria bez praktyki do pedanteryi prowadzi, a zatém iedna bez drugiéy obeysdź się niemoże, i ten tylko gospodarz zupełnie ukształconym nazywać się może, który oboie w sobie w doskonałym stopniu iednoczy.

Instytut agronomiczny iest to miejsce, gdzie przysli gospodarze praktyki w połączeniu z teorią nabydź powinni, iakimi zaś środkami do tego przysdź można okaże się z następującego:

Rozumi się samo przez się, iż przychodzący do tego Instytutu młodzi ludzie, niemają innego celu, iak tylko nabydź gruntownych wiadomości gospodarstwa; nappierwszą więc będzie rzeczą wzbudzić w nich zapał do téy umiejętności, i starać im się okazać powaby gospodarstwa wieyskiego, z wyższego iak dotąd na nie pogładali stanowiska. Zycie rolnika tak w rozmaitość zatrudnień obfituje, że niemożna się obawiać, aby się kto przy nieiakim tylko zaftanowieniu mógł na iednostayność prac ukarzać. Klęski nawet i nieszczęścia rozmaite, którym rolnictwo podlega, służą tylko do przygotowania umysłu na nowe rokosze, do obudzenia i wprawienia w ruch uspiionych sił rolnika. — Nadewszystko będzie ftaraniem profesorów, aby każdy z nich czyniąc swój przedmiot interessownym swym słuchaczom, zyskał ich zaufanie, niechay im nigdy nieda uczuć ich niedołężności, wyiaśniając im z wielką gotowością wszelkie pytania, które mu dla własnego oświecenia czynić będą.



Wolno im także będzie, a nawet do tego zachęceni być powinni, dawać swe zdania nad rozporządzeniami Dyrektora, w gospodarstwie czynionemi, i wszystkie przedsiębrać się mające prace ich krytyce poddane być powinny: bo właśnie tym sposobem będą mieć Professorowie stosowną porę proftować ich fałszywe widoki i wyobrażenia i dla tego wszelkie plany i rozporządzenia, gospodarstwa się tyżące w ich obecności, ile to być może, układane będą. Przez to nauczą się dobrego podziału sił rolnikowi służących; przekonają się iak iedno ogniwo w drugie chwytaiąc, tworzyć nieiako nieprzerwany łańcuch prac gospodarczych powinno, iezeli gospodarstwo prawdziwą korzyść ma przynieść; poznają, że tylko na naypożyteczniejszym użyciu sił takowych dobro całej ekonomiki polega; uyrzą nakoniec potrzebę przedsięwzięcia po nastąpionych nieprzewidzianych wypadkach różnych odmian, i nabędą biegłości, z iaką rolnik, gdy mu pora roku niesprzyia, lub oczekiwania iego w iakiéy gałęzi gospodarstwa zawiedzione zostaną, zaradzać sobie powinien. Z tego wszystkiego okaże im się, iak ważną iest rzeczą aby Dyrektor gospodarstwa zawsze był przytomnym, i bezustannie miał na oku cały ogrom pracy zaradziąc wszędzie gdzie potrzeba.

Jak żadnéy wątpliwości niepodlegaiącą iest rzeczą, że każdy wiadomości naturalnych umiejętności posiadać powinien, który za prawdziwie doskonałego gospodarza chce być uważanym (o-

czém iednak niżey mówić będziemy) tak równie iest rzeczą pewną: że także wszystkie ręczne prace rolnicze, iakkolwiek one nazywać się mogą, z gruntu znać musi; niebyłby bez nich w stanie sądzić o przeftrzeni i czasie, do iakiéy roboty potrzebnym, i w swych rozporządzeniach błędyby popełniał, któreby mu zaufanie iego podwładnych popsuły; dla tego powinien także mieć technologiczne wiadomości tych rękodzieł które z praktycznym rolnictwem w bliskim stoiążeniu, iakiemi są naprzykład: rzemiosło kowala, kołodzieia, młynarza i t. d. Zupełne zaufanie podwładnych w Dyrektorze wiele ma korzyści, a to tylko tym sposobem ziednać sobie może; bo prości ludzie wielką wartość w tych mechanicznych obrotach pokładać zwykli, co im naturalnie za złe mieć nie można.

Nie za nadto będzie iezeli powiem, że członkowie Instytutu przez dwa lata w nim pozostać mają iezeli gruntownych a niepowierzchownych tylko wiadomości nabydź pragną; bo iest rzeczą niepodobną, w iednym roku wszystko to wyłożyć, co im wiedzieć koniecznie wypada. Codziennie rolnictwo w nowe się odkrycia wzbogaca, i iezeli trudne iest nabycie umiętności naturalnych, tym trudniejsze iest nabycie umiętności gospodarstwa, które wszystkie umiętności naturalne w sobie iednoczy.

Wszystcy w Instytucie umieszczonymi bydź chcący, przed zimą do niego przybydź powinni,



ażeby się z poprzedniczemi przedmiotami obznajmili, które do zrozumienia dalszey nauki o właściwém rolnictwie niezbędnie są potrzebne, a temi są umiejętności naturalne; i dla tego nauka o mierzwie, gatunkach i własnościach ziem czyli właściwa agronomiia dotąd przedsięwziętą być nie może, póki ich chemiia do zrozumienia iéy nie u-sposobi.

W zimie więc traktować będzie można o różnych sposobach czyli systematach gospodarstwie, o stosunkach pracy do intraty, karmy do mierzwy i t.d. Zimowy kurs podaie nadto sposobność wprawienia przyszłych gospodarzy w rachunki gospodarcze, okazując im, że bez utrzymania dokładnych reiestrów do żadnych rzetelnych rezultatów w gospodarstwie przyyśdź niemożna. Wszystkie bowiem gałęzie gospodarstwa, iako osoby handel między sobą prowadzące; dziedzica zaś, iako kierującego ten handel w imieniu tych osób uważać należy. Bilans ztąd wynikający okazuje nam, co pożytek lub szkodę przynosi.

Pisma nakoniec peryodyczne o ekonomice traktujące, które utrzymywać będzie obowiązkiem Instytutu w pewnych godzinach czytane i gdzie zrozumienie ich zawife, przez Professora wyjaśnione będą.

W lecie te przedmioty szczególniey traktowane być mają, które się do prac na polu przedsięwziętych ściągają, ażeby teoria z praktyką różnym krokiem postępować mogła. W rannych i

wieczornych godzinach przedsiębrane będzie ćwiczenie w ręcznych pracach i w mechaniczném narzędzi rolniczych użyciu. Można także w pewnych czasach czynić z agronomami exkursy w sąsiedzkie okolice, ażeby nowych wyobrażeń o sposobach gospodarowania nabyli; nie bowiem tyle się nieprzykłada do ukształcenia przyszłego gospodarza, iak kiedy podróże przedsięwzięje w celu zwiedzenia gospodarstw innych okolic.

Nauka nakoniec leśnictwa i weterynaryi, czyli sztuki leczenia chorób bydła domowych, do tego stopnia traktowaną będzie, ile ukształconemu gospodarzowi wiedzieć z nich będzie wypadało.

Umiejętności te, jeżeli ich przyszli gospodarze gruntownie pojąć i z nich korzystać mają, ile możności do pospolitego życia zastosowane być powinny: filozoficzne uwagi i próżne spekulacye w granicach tych umiejętności czynione, lubo im wiele blasku i świetności przydają gospodarzowi, iednak mało są pożyteczne. Uczenie się na pamięć różnych systematów, rozszerzanie się nad szczególnymi teoryami pojedynczych autorów, obładowanie pamięci mnóstwem botanicznych nazwisk różnych roślin, mało się na co przyda gospodarzowi; atoli fizyologią roślinną mającą za cel poznanie wewnętrzney budowy roślin, poznanie naczyń za pomocą których rośliny funkcyie właściwego im życia odbywają, skutki z iakimi elektryczność atmosfery, światło, powietrze, ciepłik, mierzwa, woda i tym podobne żywioły na ich wegetacyą



działając, wszystko to są wiadomości na których żadnemu gospodarzowi zbywać niepowinno. Powinien on za pomocą chemii umieć ocenić różne gatunki ziem, aby wiedząc pierwiastkowe części z których się składają, korzystniey je mógł uprawiać. Mierzwę i iéy skutki w różnych gruntach na wegetacyę roślin, podług chemicznych zasad umieć powinien wytlomaczyć.

W ciągu kursu zimowego traktowana będzie chemia experimentalna, fizyka, fizylogiia roślin, ażeby agronomowie za oschłość innych przedmiotów, w zimie przedsiębranych, nieiako wynagrodzeni zostali. Rozłożenie znaczniejszych ziem gatunków tu nastąpić powinno, rośliny niektóre, iakie na ten koniec w trebhauzie utrzymywane będą dla poznania ich wewnętrzney budowy, rozbirowi podane bydź mają. Skutki potężnych sił natury iakimi są: elektryczność, galwanizm, magnetyzm poznać każdy gospodarz powinien, ażeby z nadchodzącém latem z naturą się z poufalił, z którą raz się zaprzyjaźniwszy, łatwiey mu będzie szpiegować ją ciągle w iéy czynnościach.

Letnia pora szczególniey botanice ma bydź poświęcona. Professor tey umiętności częste ekskursye przedsiębrać będzie, których przedmiotem nietylko będzie poznanie roślin, ale także zwrócenie uwagi słuchaczów na inne działania natury, iakimi są postęp wegetacyi i wpływy, iakie na nią powietrze, pora roku i iakość gruntu mieć mogą: zgoła, każdy z Professorów nietylko. w katedrze za

takiego uważać się powinien, ale wszędzie, gdzie się do tego przyiazna zdarzy pora, ma używać swych wiadomości.

Nakoniec sztuki warzenia piwa, octu, palen- nie wódki, wapna, cegły, wiadomość wydobywa- nia torfu, fabrykacya cukru i mączki czyli kroch- malu nayprzód teoretycznie potém praktycznie u- czone byđź maia, bo wszystkie te rzemiosła (Ge- werbe) na chemiczno-fizycznych zasadach polega- ją i naykorzystniey po wsiach zaprowadzane byđź maia: na ten koniec wszystkie tego rodzaju zało- żenia, któreby się w ekonomiiach Instytutu znaj- dowaały, pod bezpośrednim dozorem Professora, o tych umiejętnościach traktującego, byđź powinny.

Już wyżéy się powiedziało, że gospodarz in- tratę ze wszystkich odnóg, na iakie się ekonomika iego dzieli, w szczególności wiedzieć chcący, po- rządne reiestra utrzymywać powinien, ztąd się pokazuie samo przez się, że z matematycznych u- umiejętności nayprzód arytmetykę znać dokładnie będzie obowiązany; lecz niedosyc na tém: rozle- głość gruntów, które ma uprawiać, niepowinna mu byđź niewiadoma, i dla tego bez wiadomości prak- tyczney ieometryi obeysdź się niemoże. Matema- tyczne wiadomości są nadto kluczem do fizyki i chemii.

Któż więcéy nad gospodarza z wodą ma do czynienia? na osuszeniu (*Entwässerung*) i skrapia- niu czyli zalaniu wodą (*Berieselung, Bewässerung, Bestauung*) wodą polega bardzo często dobro cały



iego ekonomiki; aby więc i w takich przypadkach mógł sobie zaradzić, wiadomości hydrauliki i hydrostatyki wspierać go pożytecznie muszą, do czego na wiadomości o niwellacyi gruntów zbywać mu niepowinno. Lubo niektóre z tych przedmiotów do fizyki należą, równie jednakż z matematyką połączone byż mogą; a przeto przez Professora umiejętności matematycznych traktowane będą.

Za pomocą mechaniki może iedynie poznać i osądzić gospodarz użyteczność narzędzi rolniczych, któremi pracuje, i będzie z czasem w stanie poprawienia ich lub wynaydywania nowych. Wszystkie te umiejętności, dodawszy do nich ieszcze budownictwo wieyskie, które rzadko z budownictwem ozdobném pogodzić się może, będzie sobie miał poruczone Professor umiejętności matematycznych przy Instytucie; ażeby zaś tém dokładniéy mógł zadosyć uczynić obowiązkom swego powołania, przynajmniéy z głównemi zasadami rolnictwa obznaymić się powinien. Fabryka machin i narzędzi rolniczych objaśniając praktycznie teorią mechaniki, wspierać będzie iego zamiary.

*D. Jakie dobra na założenie w nich Instytutu wybrane byż mają, i iakie w nich gospodarstwo zaprowadzone byż powinno.*

Z tego co się dotąd o założeniach, w Instytucie agronomicznym potrzebnych, powiedziało, po-

kazuje się jasnie, że ekonomie do niego należące, dostatecznie obszerne byź powinny, ażeby kształcenie przyszłych gospodarzy tym doskonałej ufkutecznione byź mogło. Im przeto obszerniejszy obwód będą miały, tém rozmaitsze znajdą się flousunki, w których zagospodarowane byź muszą, tém wielofronniejsza będzie nauka gospodarstwa. Wazną także jest rzeczą, ażeby grunta wielką rozmaitość w swéy mieszaninie miały, to iest: ażeby na kamienistych, piasczytych, gliniastych, ilowatych, sapowatych, wapiennych; równie na mokrych, suchych, ciepłych, zimnych, równych i górzystych polach niebrakowało, a to dla tego, aby mieć sposobność przedsiębrania poprawy gruntów iakiemi są: osuszenie, skrapianie, nawożenie gliną, marglem lub wapnem, palenie darni i t. d. Oprócz właściwego gospodarstwa powinna byź zaprowadzona owczarnia, i inne korzystne gałęzie gospodarcze, na lasach także zbywać niepowinno. Techniczne rzemiosła, iezeli się iuz w takich dobrach nieznayduią, to przynaymniéy mieyscowość ich zaprowadzeniu sprzyiać powinna.

Rzadko się wprawdzie wszystkie te okolicznosci na iedném mieyscu znayduią; te przeto dobra na założenie w nich Instytutu wybrać należy, które ich naywięcéy w sobie iednoczą.

Ze przy wszelakich zmianach w gospodarstwie wielkiej przezorności użyć należy, to niemoże byź dość często powtarzane, że zaś zmiany które w ekonomiach Instytutu przedsięwziąć się maia, tém więk-



szęj rozwagi i przezorności wymagaia, to wątpliwości niepodlega; zwłaszcza że to gospodarstwo wzorowem bydz powinno; najpierwszym przeto obowiązkiem Dyrektora będzie, te tylko czynić odmiany, o których jest przekonany, że pożytek gospodarstwu przynoszą.

Wolny zatem wybór systematu gospodarstwa zaprowadzić się mającego. Rząd zupełnie Dyktorowi zostawić powinien: spodziewać się bowiem należy, że nietylko zupełnego zaufania godny, ale tak w teorii iak w praktyce biegły maż ten urząd obeymie i składanymi corocznie zwierzchniey magistraturze rachunkami, swój wybór w oczach rządu i publiczności usprawiedliwi. — Przedsięwziąć się mające poprawy gruntów, czyli melioracyie, zupełnie iego upodobaniu poruczyć należy, wyznaczając mu tylko roczną summę na takowe, która iednakoż znaczną bydz niepowinna, ażeby gospodarstwo także i dla uboższych obywateli, leżących kapitałów niemających, wzorem bydz nieprzeftało.

Przytomność przy zmianie sposobu gospodarowania w ekonomiiach Instytutu z wielką dla agronomów będzie korzyścią: będą bowiem mieć najlepszą sposobność poznania prawdziwego ducha lepszego rolnictwa. Pierwsze przygotowania ekonomiiów do nowego sposobu gospodarstwa są rzeczy wielkiej wagi, bo od nich złe lub dobre powodzenie ekonomiki szczególniey zawisło; ieżeli tak owe z rozwagą robione będą, koszta, których wy-

magają, w krótkim czasie powrócą. Wielu mając fałszywe wyobrażenie o kosztach z takowemi zmianami połączonych, lubo o pożyteczności téj lub owéj zmiany w ekonomice są przekonani, rozumieją iednakoż, że ich zaprowadzenie ogromnych kapitałów wymagając, od możniejszych tylko gospodarzy uskutecnione być może.

Naofłatek powinnością będzie Dyrektora mapy, rysunki, rejestra tabellaryczne wraz z uwagami swemi w osobnym składać archiwie, które stan gospodarstwa od roku do roku dokładnie wykazywać powinny, ażeby wszyscy późniéj do Instytutu przybywaiący nieiako w historyi gospodarstwa za pomocą Dyrektora rozpatrzeć się mogli, i ztąd poznali stopniowanie w doskonaleniu téj umiejętności potrzebne.

#### E. *Jak wielkich kosztów wymaga zaprowadzenie i utrzymanie Instytutu agronomicznego.*

Wszystkie Instytutu wymagają pospolicie większych lub mniejszych kosztów do swego utrzymania i udoskonalenia; wcale inaczéj ma się rzecz z Instytutem agronomicznym; gdy w nim bowiem przykładem ma być udowodnione, iakim sposobem intratę gospodarstwu pomnożyć, koszta zatém na utrzymanie Instytutu potrzebne, z pomnożonego dochodu ekonomii połączonych opędzone być winny; rozumi się, że wielkość folwarków z wielkością Instytutu w przyzwoitym będzie stosunku.



W pierwszych atoli latach żadną miarą spodziewać się tego niemożna; bo pomiiając to, że gospodarstwo bez znacznego ruchomego kapitału z ciężkością nawet w tym stanie, w iakim iest, utrzymać się może, a przeto o żadnych zmianach i melioracyiach ani myśleć nietrzeba; zważyć także należy znaczne wydatki, iakich budowa mieszkań dla Professorów równie iak i dla uczniów Instytutu, urządzenie chemicznego laboratorium, fizycznego gabinetu, zaprowadzenie fabryki narzędzi rolnicznych, utrzymywanie pism zagranicznych, pensyie Professorów, koszta założenia szkoły ubogich i wiele innych potrzebuia, aby poznać, iż bez znacznego zasiłku wszystkie te zamiary w pierwszych czasach ukutecznione byđź niemogą.

W następných atoli latach, dochody nierachuiąc tych co ekonomiiie przynieść powinny, z trzech źródeł wypływać będą. Jedną część dochodów składaią honoraria od przybywaiących do Instytutu płacone, drugą fabryka machin i narzędzi rolnicznych przynieść powinna, trzecią zaś z sprzedaży bydła i nasion miećby można. Intrata ta, iak skoro Instytut działania swe rozpocznie, nietylko w dalszych latach na opędzenie pospolitych wydatków wystarczy; ale nadto postawi w stanie Instytut sprowadzania z zagranicy nowych dzieł i machin, doskonalenia chemicznych i fizycznych aparatów, i pomnożenia liczby dzieci w szkole ubogich.

Uważając wszelkie trudności iakie z założeniem takowego Instytutu koniecznie są połączone, przyznać należy, iż przedsięwzięcie to, jeżeli niema zwiędnać w zarodzie, ale przyśdź do dojrzałości i hojne wydać owoce, wiele rozwagi i natężenia wymaga. Dyroktor takowego Instytutu wielkie i trudne na się bierze obowiązki; szczęśliwy jeżeli wszystkie zadania rozwiązać potrafi, bo czyniąc dobrze ludzkości, ściągnie na siebie iéy błogosławieństwo.

*L. Hasselquist.*

#### XLIV.

Uwagi o wewnętrzny sile Anglii, iéy bogactwach, handlu i rękodzielnach.

Uwagi te chociaż ieszcze w roku 1815 pisane, dają iednak dokładne wyobrażenie o stanie Anglii i godne są wiadomości czytelnika. Zmiany iakie dotąd zaszły, niesą tak wielkie aby porównanie niepodobnym czyniły.

Autor w mowie będących uwag wyraża: „Ludność anglii od lat dziesięciu pomnożyła się nadzwyczajnie i nie do uwierzenia. Od roku 1801 do r. 1811 wynosiło powiększenie ludności w samej Anglii 1,277,685 dusz, w Szkocyi 206,620. Liczba domów w tym czasie wzniosła się od



1,957,480 do 2,165,941. Przypisują to wzmaga-  
jącej się zamożności, przez co wszystkie klasy  
ludzi, są w stanie lepsze prowadzić życie. Do te-  
go można także przydać większe ochędostwo, któ-  
re się przez tanność lnianych i bawełnianych tka-  
nin (wyłączając tkaniny z materji zwierzęcych)  
do wszystkich rościagnęło stanów. Ztąd tedy, ia-  
ko i zwydołkonaleńia sztuki lekarskiej pochodzi,  
iż teraz mniéy osób umiera; gdyż w roku 1780 ra-  
chowano na osób 40 iednego umarłego, dziś na  
50 iednego.

W Ameryce północnej ma Angliia 486,146  
europejskich poddanych, w Indyach zachodnich  
64,994 europeyzyków, 55,081 wolnych mulatów  
i 654,096 murzynów; w Afryce 20,278 europey-  
czyków i 108,299 wolnych mulatów; w Indyach  
wschodnich 25,246 europeyzyków i 40,055,152  
wolnych kolorowych ludzi.

Angielska morska i lądowa siła wynosi do  
671,000, a teraz z Hannoverem zapewne do  
700,000.

Jednakże bogactwa W. Brytanii nie pochodzą  
od iéy ludności, bo chociaż takową i Francya po-  
siada, przecie w ogólności nie jest tak bogatą; po-  
chodzą one od dobrego rządu, i od żądzy każde-  
go dorobienia się własności, (\*) która się wzmaga  
od przekonania o bezpieczeństwie posiadanego do-

---

(\*) Ta żądza jest wszystkim ludziom właściwa i podług myśli  
autora powinna by wszędzie iednakowe działać skutki.

bytku. (\*) Tutaj obywatel trzyma swój kapitał w nieustannym obiegu z zupełnym zaufaniem w rzetelności rządu, który iéy nigdy dla poddanego nie naruszył. Piękny przykład daie teraz rząd angielski w Hannoverze dopełniając przyiętych na siebie obowiązków i wypłacając iak nayskrupulatniéy pensją nawet i inwalidom, którzy iéy podczas obcego panowania niepobierali. Inne rządy uważają się być dla tego tylko iedynie postanowionemi, aby zbierały pieniądze i ile tylko można takowe wyciskały, niewywzajemniając się bynajmniéy; każdy chcący naprzód pośpieszyć znajduie zawady, a z powiększeniem pracy i pilności powiększają się ciężary. (\*\*)

Colquhoun szacuje grunta uprawne w Anglii do 1,200 millionów funt: szter. Górnictwo i rzeczy kopalne 75 mill: kanały, cła i drzewo do budowli 50 mill:, domy mieszkalne, składy na towary i budowle rękodzielniiane 400 mill:, płody rękodzielniiane, które ukończone są w całej Anglii na sprzedaż 140 mill:, obce leżące towary 40 mill:, prywatne angielskie okręty 27 mill:, zapasy surowych produktów właścicieli ziemskich 45 mill:, dzikie i domowe zwierzęta 185 mill:, użytek z rybołówstwa 10 mill: funt: szter:.

---

(\*) W téy mierze P. Say odmiennego jest zdania w piśmie o Anglii i Anglikach.

(\*\*) Widać, iak autor tych uwag uniesiony stronnictwem dla rządu angielskiego, chciał innym przyganiać, zapomniawszy iakie ciężary gnieta lud angielski.



Grunta puste i nieuprawne szacuje on do 132 mill.; sprzęty domowe 185 mill.; odzież 20 $\frac{1}{2}$  mill.; sprzęty srebrne i klejnoty 44,200,000; w biegu będące pieniądze i banknoty 15 mill: funt: szter.: Zdobywca znalazłby zawsze w Anglii ogromną zdobycz bez wycięczenia kraiu. Mógłby zabrać klejnoty i sprzęty srebrne, a miałby 1768 mill: złotych. Gdyby mieszkańcom wydarł połowę odzieży, miałby przeszło 800 mill: zł: Gdyby zaprowadził system insularny i obce skonfiskował towary, zyskałby 1600 a wrazie zastosowania takowego do manufaktur krajowych, 5600 mill: złotych. Skonfiskowana należąca się świeckim roczna dziesięcina, uczyniłaby 4 millionów, konfiskata okrętów prywatnych 1244 mill.; a okrętów rządowych i materiałów okrętowych 1600 millionów złotych.

Własność rządowa wynosi 89 mill: funtów szterlingów, do której liczą się okręty wojenne 25 mill: i artyllerya z amunicją 10 mill: funt: szter: wartości mające.

Rolnictwo wzniosło się nadzwyczajnie i dla tego liczba rolników i ilość produktów jest daleko wyższa. Szczególniejszą jest rzeczą, że osady angielskie nie produkują dla siebie dostateczny ilości zboża i dla tego potrzebują corocznie dowozu mąki i zboża za 10 mill: funt: szter: (\*)

Rękodzieła ze względu swojej wielkiej wagi są znane, a dla pierwszeństwa nad fabrykantami

---

(\*) Niestety, teraz już tego niepotrzebują!

stałego ładu wzniecaią obawę. Colquhoun mówi o nich w swoim dziele, „*Treatise on the Wealth, Power und Resources of the British Empire etc.*” Godna podziwienia poprawność machin parowych i rozmaitość machin z niemi połączonych, do których się obecnie uciekaia, celem ułatwienia niektórych nayważniejszych gałęzi naszych rękodzielni we względieroboty, sprawiła przez zmniejszenie liczby usuniętych robotników, iż pomimo drogiéy w tém kraju ręcznéy pracy wyrobione towary, mogą stać w równey cenie z towarami stałego ładu. O wartości machin można sobie zrobić nieiakie wyobrażenie, tylko z téy proftey okoliczności, że w Anglii na machinach przędzona bawełna, wywieziona do Indiów, chociaż poniżey tamteyszey ceny, przecieź z dobrym przedaie się zyskiem. Dotąd pewną iest rzeczą, że żaden inny naród ani téy zręczności, ani tego nieposiada kapitału, iaki angielscy zebrali rękodzielnicy. Jednakże przeczyć niemożna iż Francuzi w niektórych szczegółowych gałęziach iak np. w rękodzielniach bawełnianych bardzo się do nas zbliżaią. Przecieź w ogóle tak co do zręczności, iak i massy kapitałów w wielkiej od nas zostaią odległości. (\* Obawiaią się może niektórzy, aby nas z zagrani-

---

(\* Któż tu niepozna, że opis niniejszy wyszedł z pióra jedностronnego Anglika. Komu wiadome są fabrykaty wełniane francuzkie tudzież płody kunsztów w których razem i smak iest połączony, nie ze wszystkiém temu wyrokowi uwiérzy. Ze Francuzi niebyliby w stanie tak wielkich czynić nakładów iak anglicy, w pewnym względzie wierzyć można.



cznych niewyparli iarmarków, dla niskiej ceny, iaką swoim płacą rękodzielnikom. Lecz z téj strony niemamy się czego trwożyć. Zastosowanie maszyn w W. Brytanii tak się już upowszechniło, że wysoka cena za robotę na mały tylko wzgląd zasługuje. Gdyby Francuzi mogli mieć wiele i tak taniego żelaza, i gdyby go tak dobrze iak Angliacy wyrabiać umieli; gdyby tak obfitowali w węgle ziemne, i maszyny parowe, i takowych zamiast koni i ludzi używać mogli, natenczas byłaby słuszną do obawy przyczyna. Wszelako i posiadanie obojga czegoś więcej ieszcze wymaga, aby na zagranicznych jarmarkach z Anglikami mierzyć się można. Do tego trzeba puszczać w bieg kapitały, lecz gdyby Francuzi istotnie takowe posiadali, i byli w stanie też same co Angliacy przedsiębrać nakłady, płaca za robotę takby u nich poszła w górę, iak dziś posunęła się w Angli. Różne gałęzie rękodzielni dają 5,000,000 mieszkańcom obojga królestw sposób do życia i wyżywienie razem z ich familiami; z tych najgłośniejsze są rękodzielnie bawełniane, skórzane, płócien, towarów metalowych, szkła, garncarstwa, porcellany i t. p.

Roczny wydatek na rękodzielnie po odciągnięciu za materiały surowe, iedynie tylko za robotę szacują do 114,250,000 funt: szter.: Z téj summy wyprowadzono w angielskich i irlandzkich produktach i rękodzielach podług średnicy proporcji z lat trzech, iak publiczne głosiły pisma

za 54,571,054 funt: szter:. Gdy iednak ta summa zawiera przychód z górnictwa (9,000,000 funtów szterlingów) przeto reszta (60,658,946 funt: szter:) może być uważana za skonsumowaną w kraiu lub zagranicą przez flotę i wojsko.

Czterdzieści i cztery rozmaitych artykułów rękodzielnianych ięst wyrażonych w tabelli. Ba-wełna przynosi naywięcéy rocznie 23,000,000 funt: szter:, a wyrobek grubey tkaniny na worki i t. p. naymniey 30,000 funt: szt:. Wyrobków metalowych wartość, dochodzi do 18,000,000 funt: szter:; a kapeluszków słomianych, czapek, cacek i t. d. do 500,000 funt: szter:. Udzielamy tu objaśniaiącey uwagi nad wełnianemi tkaninami. „ Jeden zacny i światły rękodzielnik zapytany w roku 1800 od Komisyi z niższéy izby, szacował wyrobek z rękodzielni wełnianych na 19,000,000 funt: szter:, a Pan M. Arthur ocenił ogółem wszystko w roku 1805 razem z nayprzednieyszemi wyrobkami z wełny zagranicznéy wyrabianemi na 25,560,000 funt. szter:. Widziemy z drukowanego rapportu Lorda Scheffield podczas zgromadzenia na jarmarku wełnianym w Lewis, że według wziętęy z 6 lat proporcyi od 1806 do 1811 wprowadzono do kraiu 7,329,795 funtów wełny hiszpańskiéy, którrey średnia cena za funt, była 3 talary 4 srebrne grosze. Manufaktury z wełny angielskiéy mogą przynosić 20,000,000, a z wełny hiszpań: 6,000,000 fun: szterl: razem 26,000,000 fun: szt:. Odtrącić



8,000,000 fun: szterl: za surowy materyał, to czy-  
fły zysk uczyni 18,000,000. f. s.

Handel wewnętrzny jest wielkiéy wagi, za-  
trudnia on  $4\frac{1}{2}$  milliona ludzi i trzyma w biegu  $51\frac{1}{2}$   
milliona funtów szterlingów. Handel zewnętrzny  
zatrudnił w roku 1812 — 406,550 osób, częścią  
kupców, częścią agentów i robotników i przyaióś  
przeszło 46 millionów. W tym roku wynosił przy-  
wóz 60,442,876 f. s. Wywóz 75,725,602 f. s.

Handel zewnętrzny zatrudnia 28,061 okrę-  
tów (o 3,160,293 beczkach), 184,552 ludzi ma-  
iących, handel nadbrzeżny 5000 okrętów.

Rybołóstwo jest bardzo znaczne w propor-  
cyi wielkości brzegów, a szczególniéy, iż jest mo-  
nopoliczne. Niemniéy kosztowały makrele i śle-  
dzie w Londynie 8 szelągów, teraz przy podupa-  
dłém rybołóstwie 3 do 12 d. groszy. Gdyby chcia-  
no podźwignąć rybołóstwo, to przy łatwém po-  
mnożeniu ryb, możnaby mieć beczkę za 17 funt  
szterl: gdy tymczasem mięso zawsze 70 funt: szt  
kosztuje. W Londynie staraia się wszelkiemi spo-  
sobami cenę ryb podwyższać, a że monopolisci  
trzymają się wszyscy za ręce, przeto najmniej-  
szy grosz niepuszcza się z ceny, tudzież nieprzy-  
woża więcéy na targi nadto, ile potrzeba. Mię-  
so, które się w Anglii rocznie konsumuje, szacują  
do 45 millionów, ryby zaś tylko do  $1\frac{1}{2}$  mill: f. s.  
do czego wyprowadzone rachują się śledzie. Po-  
łóów wielorybów i wyzów w północnem i południo-  
wém morzu szacowany do 600,000 f. s.

W tak wielkiem mieście iak Londyn, obieg pieniężny jest nader znakomity. Codziennie przychodzi i wychodzi z rąk mieszkańców londyńskich podług średniej rachuby 250 mill: złotych. Wszystka całego świata gotowizna, przy obecnym stanie angielskiego handlu, niewystarczyłaby iednak, gdyby wexle i banknoty nieprzychodziły na pomoc. Każdy bankier ma swoje noty w obiegu, które codziennie w iakim domu wymieniane bywają; takim więc sposobem w iednój godzinie wypłacają się i kwitują milliony przez assignacye. Z 72 londyńskich bankierów, mają tym sposobem 46 wspólny z sobą rachunek w domu tak zwanym Claring. Corocznie przemiana się w tém domu 1457 mill: funt: szterl.: W całym Londynie wypłaca się corocznie 3000 funt: szterl.: w papierach, chociaż w biegu jest tylko 27 $\frac{1}{2}$  mill: not bankowych. W żadném więc mieyscu, na całym świecie, nigdzie z taką szybkością niekrążą pieniądze iak w Londynie, z kąd wynika, iż czynione między umawiającemi się przyrzeczenia, naykrupulatniej dopełniane bywają, przez co nieograniczone wypływa zaufanie.

Inftytuta bankowe zylkują corocznie 5 $\frac{1}{2}$  miliona funt: szterl.: Jest ich pięć uprzywileiowanych, ieden w Anglii, trzy w Szkocyi a ieden w Irlandyi, których kapitał razem wzięty wynosi 30,500,000 funtów szterlingów.



72 prywatnych banków w Londynie	-	-	-	4,000,000 f. s.
659 w reszcie Anglii	-	-	-	11,000,000 f. s.
72 banków w Szkocyi	-	-	-	800,000 f. s.
65 — w Irlandyi	-	-	-	1,400,000 f. s.
<hr/>				
871 Instyt: bank: z kapitałem	-	-	-	57,700,000 f. s.

Reprodukująca klasa wynosi trzy czwarte części, a jedna czwarta jest ludzi nie niereprodukujących, którzy iednak połowę rocznych produktów trawia.

Wielkość długu narodowego jest wiadomą. Wynosi on teraz 27,600 milionów złotych i opłaca rocznie 1148 millionów prowizyi. (teraz ta summa jest daleko większą).

## XLV.

### O Irlandyi.

**P**onieważ częstokroć wystawiamy sobie Irlandyą w innym niżeli jest stanie, nieodrzczyzmy przeto będzie dać krótki rys tego zawsze ieszcze nie-szczęśliwego i uciśnionego kraiu. Wyjątek niniejszy jest z szacownego przed kilku laty wyszłego dzieła; (*Account of Ireland statistical and political, by E. Wakefield.*)

Nie Angliia, ale możne kraiu tego familie uciskaią naród irlandzki, utrzymuią go w ubóstwie, i przez to poduszczaią tego nienawistnego ducha, iaki go ożywia. Obecnie trzy wielkie familie, to

ieft Beresfordów (z których jeden ieft znany Marszałek Angielski) Ponsombów i Forsterów, mają w swych rękach bogactwa i władze kraiu. Beresfordy są w posiadłości czwartéy części wszystkich świeckich i duchownych urzędów.

Chłopi są ieszcze prawdziwemi niewolnikami i pomimo urodzaynéy ziemi bardzo biednemi. Kaf-tan wełniany swey własney roboty, ieft iedyną o-dziżą, nędzna lepianka pomieszkaniem, a dla tém lepszego ogrzania i oszczędzenia drzewa, w wielu okolicach utrzymują umyślnie dym w izbie. Mieszkańcy gór ieszcze w nędzniejszym znaydują się stanie. W porze letniéy naywiększa część męż-czyn szuka zatrudnienia w prowincyi Leinster, gdy tymczasem kobiety i dzieci łachmanami okryte, idą żebrać po kraiu.

Ponieważ wielki ieft brak paliwa, przeto rze-mieślnicy tylko mało w zimie robią i ledwie są w stanie wyżywić się. Odkryte dotąd kopalnie węgla, niesą wydátne, a znaydujące się w Castle-Coomor przy Kilkenny wydaia rocznie tylko 20,000 beczek po 2,000 funtów. Beczka kosztuje 10 szyllingów, więc dwa razy tyle co w Anglii. Drzewo tak ieft rzadkie, że go do palenia wcale nieużywaią, i dla tego torf i węgle ziemne musza z Anglii sprowadzać.

Porty na wschodnich brzegach cierpią wiele od piasku a nawet i sam dubliński tak ieft zasypa-ny, iż poprawionym być niemoże. Ku zachodowi od Waterford są iednak wyborne porty. Ka-



nałów jest nad potrzebę, tak dalece, iż obecnie jeden tylko tyle przynosi, co kosztuje.

Drogi pocztowe są bardzo dobre, ale domy gościnne w złém stanie, i w wielkiej od siebie odległości. Nieochędóstwo jest najpierwszém czego się w austeryi irlandzkiej spodziewać można. Nic tu nie jest osobliwszego usłyszyć podróżnemu: mówiącego gospodarza (który przecie nadęty dumnym o sobie mniemaniem) dzieci! wypędźcie z izby te świnie aby Jegomość miał mieysce.

W prowincyi Leister zatrudnia się wielu wieśniaków tkactwem płótna. Przędki zgromadzaia się wieczorem u iedney z nich, i częstokroć idą godzinie z kołowrotkiem na głowie, aby się znajdować na wieczornéy kompanii. Przędą, śpiewaia, traktuaia się mlekiem i kartosflami, i nazad powracaia do domu. W tych okolicach wznosi pilność byt lepszy między mieszkańcami a przędki ubieraia się w materye bawełniane i muszlin. Dublin, stolica Jrlandyi jest bardzo zaludniony, i w ogólności miasto mające ruch wielki. Domy są zamieszkałe od dołu do góry; w 52 domach przy ulicy Plunket, rachowano 971 ludzi, a w iednym domu tamże mieszkało 80 dusz.

## XLVI.

## Papier przezroczysty do rysowania.

Częstokroć zdarza się w domu potrzeba przezroczystego papieru, albo do przerysowania wzorów do robot damskich, lub do prędkiego kopiowania rysunków i tym podobnego użytku. Nadto amatorowie rysunków, malarze, sztycharze, zawsze dla większej wygody papier takowy pod ręką mieć zwykli. — Różne są sposoby nadawania przezroczystości papierom. Jedni rozłożywszy równo papier cienki, skrobią na niego wosk iarzający posypując nim cały papier cienko i iak naryówniey, przykładając drugim arkuszem, a posypawszy i ten cienkimi oskrobowinami wosku kładą trzeci, czwarty i piąty, zawsze potraszając woskiem. Na spodzie iak i na wierzchu, kilka arkuszy bibuły być musi. Wziąwszy żelazko od prasowania, lecz nie nazbyt gorące, posuwa się po całym papierze przez bibułę, ażeby wosk we środku będący roztopiwszy się, wszędzie równo przesiąknął papier. Wosk zbyt czyny przechodzi w bibułę; dla tego uważać należy, ile razy iedna bibuła naciągnie wosku, aby odmienić drugą. Strzedz się tu potrzeba, aby żelazko nienazbyt było gorące i niepoškurczało papieru, ani też zbyt zimne, boby nierozpuściło wosku. Papier tym sposobem urządzony, to iest: ani zbyt chudo, ani za tłusto woskiem naprowadzony, i do tego cienki, staie się bardzo przydatnim do kopiowania brulionów,



mapp, planów, wzorków i t. p. Zachowuje on białosc i można go w potrzebie lekkimi naprowadzać tuszami. W wielu miejscach używają go po biurach budowniczych i rysowniczych, jednakże zupełnie przezroczystym nie jest.

Ktoby chciał na prędce z malowidła lub kufersztychu zdeymować kontury, na tymże samém papierze wykończyć rysunek, czy to kolorowy czy bez farb, może wziąć papieru pięknego, na którym chce rysować, napuścić go oleykiem rozmarynowym lub lewandowym, a wyciągnawszy między dwoma bibułami zbyteczny oleyk, aby papier nie był mokry, może przyłożyć do rzeczy, którą chce kopiować, a wszystkie odznaczy kontury; nawet i farbami robić może. Poczém położony ów papier między bibułą, straci swoją przezroczystosc przez ulotnienie oleyku, i do pierwszój swojej powróci białosci.

Naprowadzają papier i czystym pokostem ze lnianego oleju, ale oprócz tego że nabiera ciemno żółtego koloru, daie się czuć nieprzyjemnie. Powlekania balsamami Copaive, terpentyną i t. p. niesą tak dobre iak następujący sposób:

Do iednego funta czystego rektyfikowanego terpentynowego oleyku, wsypuie się pół funta mialko tartego *Sacharum saturni*; skłóciwszy dobrze we flaszcze, stawia się w miejscu spokojnym przez 24 godzin, a gdy się osiadzie, zlewa się ostróżnie od fusów oleyk terpentynowy czysty, i przydaie się do niego naylepszej, iaka być może, terpen-

tyny weneckiéy funt ieden, która mieszanina jeżeli jest we flasce, stawia się na ciepłym piecu, jeżeli zaś (co jest lepiéy) w kolbie szklannej, stawia się zatkana na piasku gorącym, póki się terpentyna zupełnie nierozpuści, poczem płyn ten do użytku przydatny zachowuje się od potrzeby.

Chcąc tym płyném napuszczać papier, kładzie się takowy na równéy czystéy descę i smaruje dużym pędzlem równo po papierze, który tak równo ile być może nasmarowany, wiesz się na sznurku lub szpagacie w miejscu wolném od pyłu, a po czterech dniach, gdy zupełnie wyschnie zdalny jest do użytku. Tym sposobem zrobiony papier, przechodzi w swoiéy dobroci wszelki inny, ma bowiem przezroczystość zupełną, miętkość i potrzebną giętkość.

Z początku daie się on uczuć mocno olejkim terpentynowym, który iadnak z czasem wywietrzeie. Ktoby iadnak chciał dodać mu zapachu, może przylać do w mowie będącego lakieru i łut lewandowego, i ieden łut bergamotowego olejku.



## XLVII.

Suszarnia czyli izba do suszenia sukien  
w rękodzielniach.( z *Dzienn. kunsztów i przemysłu roku 1819.* )

**P**an Désarnod znany chlubnie z prac swoich o pyrotechii, przedstawił paryżkiemu zachęcającemu towarzystwu (*société d'encouragement*) model na suszarnią iaki dla wielkiéy iednéy fabryki w departamencie Calvados będącey, sporządził.

Ta izba do suszenia, którą on *Dessicateur* nazywa, iest gmachem obszernym, mającym posadzkę kamienną, a w całéy swoiéy długości po obydwóch stronach potrzebne światło, którego dostateczna liczba okien udziela. Po obydwóch końcach znajdują się dwa piece tak uszykowane, iż ich powierzchnia równa się z posadzką. Za każdym piecem iest miejsce niższe z rurami z blachy żelazney, z których idą pomnieysze w rozmaitych kierunkach kanały w posadce umieszczone, aż do środka gmachu. Tutay łączą się one w kształcie latarni, z którój szeroka rura prostopadle się wznosi, aż na dach i dym wyprowadza. Piece opalają się tu drzewem; a gdy ogień pali się należycie, otwierają się drzwiczki od gruby i od popielnicy, a powietrze z izby ciągnie przez 4 wielkie trąby, które go wciągają do ogniska.

Powietrza tego wkrótceby zabrakło, gdyby o nowym niepomyślano napływie. Cztery wietrzni-

ki sprowadzają powietrze do obu wielkich zagłębień, które się tam, zagrzawszy, rozchodzi rynkami w posadzce pod żelaznymi rurami umieszczonymi. Rynwy te pokryte są łopieniem (schiffrem) i wypuszczają rozgrzane powietrze mnóstwem dziurek iakie są porobione w łopieniu. Rozgrzane powietrze, które temi małemi otworami w całej długości kanałów ciśnie się do izby, nayıpierwey trafia na wiszące nad temi kanałami sukno i obciąża się onego wilgocią. Część iedna powietrza nasycona dostatecznie wilgocią iest za ciężka, aby się wznosić mogła, część druga mniej nąpoiona, dosiága górney części gmachu. W pospolitych suszarniach, wychodzi te wilgotne powietrze przez otwory porobione w dachu; tu zaś ieszcze ciepłe, iednakże niezupełnie napełnione wilgocią, wstrzymuje się i cięższemu znajdującemu się wniższej części, dozwala odchodu przez umieszczone trąby, które go do ogniska pieca prowadzą. — Wynalazca sądzi, iż ciepło znajdujące się w tém powietrzu, pomnaża ciepło izby przez wypalenie; tudzież przy swoim sposobie znajduje nową korzyść dla samego sukna, którego wełna tém sposobem suszona nie kędzierzawi się, co się często zdarza, gdy takowa w lecie schnie na otwartém powietrzu i wystawiona za długo na promienie słoneczne.

---



## XLVIII.

## Szale Indyjskie.

**N**aykosztowniejszym po kleynotach artykułem służącym do zbytkowego stroiu dam naszych, są szale indyjskie, które od miasta Cashmir w osiadłościach Durauny, z kąd właściwie pochodzą, także szalami kaszemirskimi nazywane bywają. Artykuł ten wyprowadzający ogromne sumy z Europy do innéj części świata, kiedy już i w naszym rolniczym kraju nie jest rzadkiém zjawieniem, przynajmniej ze względu wysokiej swéj ceny na bliższą zasługuie wiadomość.

Miasto Cashmir liczące do 200,000 mieszkańców, jest owém sławném siedliskiem, 16,000 warsztatów, na których nie innego tylko same wyrabiają szale. Szopa czyli namiot, ma zwykle 5 pracujących ludzi; szal wielkiéj cienkości zatrudnia ich ciągle przez rok cały, a częstokroć i dłużej. Mniey cienkie mniejszego potrzebują czasu; dla tego po innych szopach równie trzech ludzi, 5 do 7 szalów znaczney szerokości wyrabiają na rok. Szalu bardzo cienkiego 3 ciągle pracujących ludzi, ledwie przez dzień cały pół cala utkaia. Często wyrabiają także szale w pojedynczych sztukach, które potem złożone na ieden zszywają. Jednokolorowe gładkie szale przerzucaią się czółnkiem, różnofarbne zaś w kolorowych deseniach przerabiaią się drewnianą iglicą; każdego

koloru nitka ma swoją osobne igłę. Ostand czyli pierwszy robotnik przetyka, nici za pomocą igły według potrzeby, stosownie do odrysowanego wzoru; i chociaż szerstka wełnista strona jest na wierzchu, iż tkane figury niewyraźnie spostrzegać się daia, przecież niezspsuie ich nigdy, przez niewłaściwe wetknięcie.

Wełnę na szale sprowadzają z Thibetu i innych części Tartaryi; kobiety trudnią się ich przędzeniem. Szal elegancki nayprzedniejszego gatunku, kosztuie w Cabul 5 do 6000 złotych polskich; lecz szal takowy jest nierównie przedniejszy od tych wszystkich iakie się w Europie widzieć daia. Podług rachuby Pana Elphinstone wynosi liczba corocznie z Kaszemiru wyprowadzonych szalów do 80,000. Bassoro i inne miejsca handlowe ciągną z Europy niezmierne summy za ten artykuł zbytku, który codziennie dla dam naszych staie się potrzebniejszym. Pewny statysta tego jest zdania, iż szale indyiskie mogą zagrażać upadkiem Europie. Drugi zaś z nowszych pisarzy belgickich odzywa się w te słowa: „ O gdyby damy nasze nie szukały podwyższenia wdzięków przez tkaniny „ obcý części świata, która ich urodzie nie przydać niemoże, a zniżyły się do używania produktów własnego kraiu, iakżeby wiele zyskały „ w oczach każdego patryoty; kray wdzięczny za „ zatrzymany wewnątrz pieniądz, oceniając te tak „ szlachetne, godne rzymskiey cnoty postępowanie, znalazłby w nióm wyższe niż od szalów



„ indyjskich pożyczone powaby. ” — Niewchodząc w rozbiór pomienionego żądania, czyli iest słuszne lub naganne, oddaemy takowe pod ostateczną decyzję trybunału płci piękny; nam zaś dodać ieszcze pozostaie, że i Anglicy zatrudniaią się naśladowaniem podobnych fabrykatów, które iuż może nieiedna dobrze opłacała kieszenia za prawdziwy Kaszemiru towar. Sprowadzaią oni na ten koniec te wyborną wełnę i wszelkich używaią sposobów, aby szale tegoż samego gatunku, co indyjskie wyrabiać mogli. Wszelako mimo użytey pilności, choć się im uda tey samey doścapić wytworności, osiągnąć tę samę żywość i piękność kolorów; przecież, co do wytrwałości i cienkości, bardzo ieszcze są dalekiemi, aby się z pierwszymi równać mogli. Przyczyną tego być może chciwość zysku, którą powodowani, zawiele mieszaią wełny kraiowey do orientalney. — Francya wszelkiedy używa usilności, aby ten drogi towar u siebie wyrabiać mogła; i iak *Biblioteque physico-economique* etc. z miesiąca Czerwca roku zeszęgo obszerniéy uwiadamia; Pan Ternaux był pierwszym, który sprowadził kozy z Tybetu do Francyi, a Pan Amédée Joubert, bogaty rękodzielnik, sprowadził niedawno owce z Chandernagor dla siebie i z tych część rządowi odstąpił.

## XLIX.

## O Oleyarniach --- (Korrespondencya)(\*)

Do Wydawcy Dziennika pod tytułem:  
J z y s P o l s k a .

„Przeczytałem część pierwszą dziennika wydawanego przez WMPD. Dzieło to ze wszechmiar użyteczne kraiovi naszemu do rozszerzenia przemysłu; gdy iednak widzę, iż WMPan nie byłś zawiadomiony o wszystkich szczegółach tyczących się oleyarniów, mam honor upraszać, iżbyś pozwolił, abym Mu niektóre postrzeżenia moje przełożył, które rozumiem, iż dla społeczeństwa niebędą bez użytku. Uwagi moje oparte są na doświadczeniach, iakie miałem sposobność czynić, będąc w bliskości oleyarni wJzdebnie przez W. Barona Galichet założoney, o której WMPan wspominasz w swém dziele na stronicy 92. (w Tomie I.)

Nim iednak do szczegółów przyftąpię; powiem w ogólności, iż oleyarnie dosyć znaczne iuż od lat

---

(\*) Nadesłany artykuł niniejszy, użytek publiczny na celu mający, wydawca przyjmie z wdzięcznością. Jedynie tylko gorliwym chęciom światłych obywateli i udziałowi, iaki mieć raczą w zasilaniu tego pisma własnymi doświadczeniami, tudzież wiadomościami o rzeczach kraiowych, będzie winna Redakcyja cechę narodowości, do której zmierza, i przez ten tylko środek pismo to dla rzeczy publiczney prawdziwie użytecznym stać się może. Dołączony rysunek będzie umieszczony w numerze następnym. *Wydawca.*



kilku w kraiu naszym są znaiome; a tak, lubo ilość ich nieieft mi wiadoma, znam tylko niektóre: *np.* w powiecie Łęczyckim w Sztablewie ieft wodna oleyarnia; w powiecie Gostyńskim iest konna w Cmiszewie; w powiecie Warszawskim iest konna we Włochach; druga mała pod Piasecznem; w Powiecie Błońskim konna w mieście Błoniu; druga takaż we wsi Jzdebno, nad którą szczególniey zaflanawiać się będe.

We wszystkich tych oleyarniach iednakowego używaią sposobu do przygotowania mąki nasion oleynych, przez zgniecenie onych między dwoma walcami żelaznemi, i tak nazwane następne zfolowanie mąki pod kamieniem młyńskim na store stojącym i na swej osi obracany. We wszystkich (oprócz w Jzdebińskiej) wytlaczaią oley klinami; ta tylko między niemi zachodzi różnica, że iedni kliny stępami popędzaią, drudzy taranem. Każdy z rzeczonych warsztatów byłby w stanie fabrycznym sposobem działać, gdyby nie wstrzymywał ich niedostatek nasion oleynych, których rolnictwo polskie ieszcze dotąd niedostarcza w dość obfitey ilości; (\*) najmnieysza z nich bowiem na dzień ieden

---

(\*) Ten przedmiot zasługuie na uwagę gospodarzów wiejskich.-- Kiedy w tym roku bidzono się ze zbożem, które nie miało pokupu, kupcy nieznaleźli rzepaku w tey ilości, w iakiey szukali. Ziawiona mała ilość u gospodarzy, niedaleko Warszawy mieszkaiących, po 26 złotych do Królewca zakupowana była. *Wyd.*

dwa do trzech korcy nasienia spotrzebować i wytłoczyć może. We wszystkich powyższych olejarniach (oprócz w Jzdebińskiej) rozgrzewiają dotąd mąkę na gołym ogniu, czy to w kociołkach, czyli też w piecykach podobnych do tych, w których kawa się upala. Szczegółowo nad niemi zastanawiać się niemogę, ani też dokładniey ie opisać; żadnego bowiem w nich nieczyniłem doświadczenia. Z powieści maystrów wiem iedyńie, że w naylepszey z nich, korzec dawney miary warszawskiéy rzepaku, niewydaie więcéy, iak sześć garcy oleju.

Przytąpię teraz do olejarni, założoney w Jzdebnie przez Barona Galichet w roku 1817.

Machina ta, co do przygotowania mąki, we wszystkiém do powyższych podobna, różni się tylko prassą i sposobem prażenia mąki. Ponieważ ze wszystkich znaiomych dotąd silni wytłaczających, zdolnych do pospolitego użycia, naywiększą iest śruba, (\*) przeto przedsięwziął Baron Galichet użyć iéy do wytłaczania oleiu na wzór niektórych podobnych, iuż za granicą używanych. Prassa ta (iak okazuie rys oney przyłączony \*\*) składa się z dwóch belek dębowych na 12 łokci długich, a łokieć w kwadrat grubości maiących. Osadzić ie

---

(\*) Możnaby wprawdzie, a może z lepszym skutkiem użyć do wytłaczania oleju prassy hydrauliczney; lecz ta zbyt iest drogą, żebyią rolnik mógł sprowadzać z zagranicy dla otrzymania zbyt małych zysków nie wynadgradzających może poniesionych kosztów.

(\*\*) Będzie w późniejszym Numerze.



silnie potrzeba u głowy, nietylko na sforzniach żelaznych, lub grabowych, ale i mocném bardzo zabudowaniem, nadzwyczajny bowiem odpór wytrzymać musi podczas wylączania. Doświadczenie nam okazało: że jedna z tych belek będąc sosnowa, najprzód się zgięła, późniéy wzdłuż się rozdarła, zabudowanie zaś u głowy kilka razy pękało, póki dosyć silnie niebyło urządzone. Dwie belki wystawiaią proste dragi, z podstawą siły o 18 cali od odporu; z długości zatém draga, a razem długości promienia koła, tudzież śruby, iako równi pochyłe, siłę tej prassy obrachować można. O cali 18 od sforznia zakłada się przy jednej belce forma z lanego żelaza, lub też drewniana dobrze szynami żelaznymi opasana, która w sobie mieścić ma płat napełniony przygotowaną już mąką; przy drugiej zaś belce jest klin, który wylacza olej, gdy belki się schodzą. Przy drugim końcu belek jest śruba grabowa zdwoma mutrami, obraca się za pomocą koła zbliżając i oddalając do upodobania obydwie belki iednostaynie. Rozumiem, że gdyby śruba była żelazna, a mutry mosiężne, gwinty byłyby mniejsze, dokładnieby przeto wyciskała i lżeysza byłaby praca,

*Sposób przygotowania mąki.* — Od samego początku założenia olejarni w roku 1817 Baron Galichet zważywszy, iak zły zapach w innych olejarniach pochodził z prażenia mąki na gołym ogniu, osądził, iż to musiało wymiakać z przypalenia się niektórych cząstek olejnych lub kleio-

watych i utworzenia się nieiako olejku empireumatycznego, który przykry wydawał zapach; przedsięwziął więc innego wcale użyć środka do dopięcia swego celu. Wybiiając na zimno, lubo gatunek oleju był lepszy, ilość iednakże wydatku nie była dostateczna. Umyślił więc tak, iak pierwszym był do przystosowania pary do zakładów gorzelnianych (o czém publiczność w dziełku pod tytułem: Rys gorzelnii Jzdebińskiej, uwiadomił) również parą mąkę rozgrzewać. Wmurowawszy tym celem kociołek miedziany, przykrył go wiekiem, wśrodku którego otwór był dosyć obszerny, by w nim osadzić naczynie drewniane, mające dno durszłakowe lub kratkowe. Mąka w płótno wsypana w kładała się w niego i naczynie przykrywano. Para wodna wkrótce rozgrzała mąkę do 70 lub 80 stopnia podług ciepłomiaru Reaumur; tak gorącą mąkę dopiero wyciskano. Oléy z niej otrzymany równał się w dobroci olejowi na zimno wybiianemu: lecz ilość onego, lubo większa niż z pierwszych doświadczeń, ieszcze nas niezaspakaiała, chociaż otrzymywaliśmy iuż tyle, wiele w innych naylepszych olejarniach otrzymują. Dochodząc ściśle przyczyn, znaleźliśmy, że para wodna łącząc się z istotami cukrowemi i olejncmi tworzyła mleko roślinne, przez którą formacją część oleju ginęła. Ta uwaga zniewoliła nas do szukania innych sposobów rozgrzewania mąki. Po niektórych doświadczeniach odmieniliśmy naczynie



durszlakowe, a na jego miejsce osadziliśmy miedziane, z cienkiej bardzo blachy wykute. Skutek uwieńczył nasze usiłowania; tym bowiem sposobem doszliśmy do tego: że korzec rzepaku zwyyczajnego, ważący funtów polskich dawney wagi dwieście, wydawał siedm garcy d: mia: oleju, co można rachować za 56 funtów. Niedoszliśmy wprawdzie ilości, którą z takiejże prassy we Francyi otrzymują z rzepaku; lecz tam markuchy raz wyciskane powtórnie miela, folują, rozprażają i na nowo wyciskają; powtórna ta praca nadgradza im koszta poniesione; u nas proporcya ceny oleju do ceny nasienia zbyt jest znaczna, i dosyć wynadgradza koszta, co sprawia, że również iak ze wszelkimi innemi, z surowych produktów wyrabianemi rękodzielami, nieftaramy się i załuiemy pracy rąk ludzkich, dosyć u nas rzadkich do wykończenia i wydoskonalenia iednego przedmiotu. Olej otrzymany tym sposobem, lubo daleko lepszym jest od wydawanego w innych oleyarniach; w czyszczeniu bowiem przez kwas siarczysty do palenia, daleko go mniej się traci; zdaie mi się iednakże, że na gołej parze wodney prażona mąka, doskonalszy olej wydaie; bydź to może, że para wodna zatrzymywała w sobie części oleyku lotnego, zapach niemiły dającego oleyowi.

Od czasu zaprowadzenia tego sposobu prażenia, wciąż zatrudniona jest oleyarnia u Pana Galichet, póki tylko nasion oleynych otrzymać może.

Oto są wkrótkości uwagi nad oleyarnią, które mam honor przesłać WMPD. i t. d.

Gole 20 Maja 1820.

*Piotr Hr: Łubieński.*

---

## L.

### O Miodzie i użytku iego zamiast cukru.

**M**iód w wielkim u starożytności zostawał poważeniu; naycelniejsze biesiady nieobeszły się bez niego, a kiedy kogo uraczyć chciano, częstowano go miodem, o którym tak wysokie dawnych było wyobrażenie, iż go godnym przybytku samego olympu uznawano; ieżeli zaś chciano pochwalić krajne iaką, nazywano ją ziemią, miodem i mlekiem płynącą. Dopóki człowiek żył w pierwiastkowym stanie natury, i składnią rozlicznych mieszanin niezapuścił smaku swojego, dopóty w miodzie znayował nayprzyjemniejszą przyprawę pokarmów dwoich. Od patryarchalnych zacząwszy wieków, aż do czasu ziawienia się cukru, nieznano lepszy nad niego słodyczy. Niezapuszczając się w pływne badania o miodzie od Egipcyan, Greków, aż do upadku państwa rzymskiego; twierdzić z pewnością można, iż użytek iego nawet przez nawagę rozlanego po Europie barbarzyństwa w zapomnienie nieposzedł. — Ku północy położone narody, którym natura odmówiła iagód winnych i



innych słodkich owoców, zajmowały się zapewne więcej utrzymywaniem pszczoł i zbieraniem miodu, niż ku południowi położone krainy. W Danii, Anglii, Skandynawii, użytek miodu przechodził granice podań i dzieiów oyczytych. Niemcy czyli dawni Germani, naród w dzikości żyjący, znali miód, używając go więcej do przyprawy iadła, niż do wyrabiania trunku; piwo było dla nich nayulubięszym napoiem, póki wino pierwszeństwa niewzięło. Sławianie dawni, zajmowali się czynnie, chociaż mniej umiejętnie, zbieraniem miodniających życie. rzędu lepszych darów uprzyemniających życie. Przodkowie Piasta słynący gościnnością, racząc podróżnych i gości, stawiali obok innych posiłków czarę z przasnym miodem, iako naylepszą część domowego zapasu. Zkąd weszło w zwyczaj warzenie miodu na dobry, zdrowy, i naturze klimatu odpowiadający napóy, z pewnością oznaczyć niemożna; znajdujemy atoli ślady, iż miód warzony ieszcze przed przyięciem wiary chrześciańskiej znany był w Polsce. Mężne Piasta potomki po znojach woiennych zysilali się miodem, prostym wprawdzie względem nas trunkiem, iak ich obyczaje, lecz nieprzynoszącym uszczerbku zdrowiu ludzkiemu, któremu z obcey strefy sprowadzane napoie, pewnie tak pomocnemi niesą. Szczęśliwe czasy upłynionych wieków, w których sława imienia polskiego trzymała na wodzy chciwych łupieży napastników, odróżniały się cnotą, otwartością i wstrzemięźliwém życiem od następ-

nych, w których zbytkiem skażone obyczaje, zmieniły staropolską prostotę. W ówczas to na pańskich, książęcych i królewskich stołach smakowały miodem przyprawne potrawy, a zamiast win z obcych części świata, i fałszowanych szampańskich i tokajskich ambrozyów, miodek pod staro-wney polki wywarzony okiem, rozweselając umysły, pomnażał bez uszczerbku zdrowia industrią kraiową. Naddziady nasze chociaż mniej dbali o wino, przecież więcej celowali czerstwością zdrowia, iak ich potomki przy wytwornych zagranicznych trunkach, które dziś nasze sławne niegdyś miody, do tego przywiodły poniżenia, iż tylko prostej wyrobkowej klassie są zostawione. Cnotliwe uczonych polaków grono, w obecnych czasach oceniając prace członka swojego, na danym ku uczczeniu jego obiedzie, upośledzony niesłusznie miód na stół przywołało, uznając go być godnym uwagi prawych Polaków.

Własny nasz interest wymaga tego, abyśmy kraiowe doskonalili produkta i przez nawykanie do nich wstrzymali napływ tworów cudzoziemskich wysysających ogromne z ubogiego kraiu gotowizny. — Trunek zdaie się nie należeć do pierwszych potrzeb człowieka i jest więcej przedmiotem zbytkowym; a przecież, któżby uwierzył, ażeby z kraiów polskich, w niedostatku pieniędzy będących, tak wielkie za ten artykuł wychodziły sumy. Opłata celna od trunków sprowadzanych do kraiów dawney polski, wykazałaby w części wy-



pływ tych pieniędzy, które mieszkańcy naszej ziemi bez powrotu tracą. Mówię tu tylko *w części* bo ukrytym i przemycanym sposobem wprowadzanych, więcej niż o  $\frac{1}{3}$  część rachować można.

Zdaie się, że mając wódkę, mając piwo, niewiele obcych trunków w tych ciężkich czasach spotrzebować powinniśmy, tymczasem dziennik jarmarczny warszawski z ostatniego jarmarku, wykazujący ilość obcych przybyłych towarów, przeciwnie naucza każdego pilnego dostrzegacza: ta ogromna ilość zagranicznych trunków zadziwi i poda obszerne pole, do uwag nad uspio-nym krajowym przemysłem. Czyliżby wydosko-nalenie warzenia miodu wedle zasad chemicznych i przyprawa więcej do ogólnego zaftosowana sma-ku, niewstrzymała przynajmniej połowy piene-dzy, za wino wychodzących? — Wydoskonalenie wódek nie uczyniłyby obce likiery, rummy, araki mniej potrzebnymi? a przy fabrykacyi piwa kra-iowego do wyższego posuniętej stopnia, niemo-gliżbyśmy się obeysć bez piwa angielskiego i por-teru? — Lecz wróćmy się do miodu.

Miód praśny czyli surowy, przy większém około siebie staraniu, mógłby w znaczney bardzo części albo i całkowicie cukier indyjski zastąpić. Ta sama myśl powinna by już być dostateczną do zachęcenia każdego polskiej ziemi mieszkańca ku starownemu utrzymywaniu i pielęgnowaniu pszczół, ile że oprócz korzyści z miodu wynikających wy-

pływa jeszcze druga niemniej ważna gałęź zysku z użytku wosku.

Gdybyśmy tylko na uwagę wziąć chcieli coroczny wpływ pieniędzy za osadnicze towary, iakie w stosunku innych krajów europejskich z prowincyi, do dawnéj Polski należących, bez powrotu wychodzą, pewnieby ten cukier, który dziś trunki, napóy, potrawy i lekarstwa nasze osładza, sprawił wstret nieiaki, pomnąc: iż należy do głównych przyczyn zubożenia naszego. Ażeby to, na pozór bez zasadne twierdzenie, zyskało nieiaki zblizenie się do prawdy, weźmy pod rozwagę profity, a tém pewniejszy rachunek. — Podług statystycznej rachuby Europa licząca 180 millionów mieszkańców, sprowadza w średniej biorąc proporcyi, corocznie 6,614,700 cetnarów cukru. Na prowincye polskie, przyjmując równą liczbę 12 millionów mieszkańców, wypadalaby część pietnasta, to jest: 440,976 cetnar:. Zważywszy iednak, iż w równéy proporcyi na kraie roskładać niemożna: bo Francya potrzebuie więcéy niż Angliia; Niemcy mniej niż Anglicy; Polska mniej od Niemców, a względem nas ieszcze mniej inne narody; zatém niebardzo się oddalemy od podobieństwa zamiast powyższej ilości, przyjmując kragłą sumę 200,000 cetnarów spotrzebowanego corocznie na polskiéy ziemi cukru, któremu naznaczając najmniejszą cenę po 150 złotych za cetnar, iuz czyni rocznie 50 millionów złotych, przez lat 10. 500 millionów! Co za ogromny kapitał! który na zaw-



sze jest dla nas siraconym; bo cóż, zapytać się można, spieniężamy z płodów naszych w owych cuknorodnych krainach. Nie idzie tam zboże nasze, nie idzie budulec, nie idzie sukno, płótno, żelazo i t. d.

Cóż nam przeszkadza ograniczyć użytek cukru, a w miejsce jego zaprowadzić użytek miodu. Oto smak nasz wykształcony niezniesie téj właściwey miodowi odrazy w smaku i zapachu, którą się od czyfłego syropu cukrowego tak niekorzystnie rozróżnia. Lecz biegli w nauce chemii wynaleźli i podali do powszechnego użytku sposoby czyszczenia miodu, za pomocą których w niczém od cukru się nieróżni. Oto są następujące:

Miód do czyszczenia użyty powinien być od wosczyn odłączony, Pan Hermbstaedt podaie następujący sposób: 10 funt: miodu rozpuszcza się w 10 funtach czystéj rzeczney wody. Płyn ten rozrzedzony, na kocioł nalany, powinien się gotować, a wyfępująca piana dopóty warzechą zbierana być powinna, póki miód w klarownym nieokaże się stanie. Gotowanie trwa bez przerwy przy nieustanném mieszaniu, w czasie którego wysypie się częściami 16 łut: białego marmuru, lub w miejsce jego miałko utłuczoney kredy. Wszystko to zwolna dopóty gotować się powinno, póki włożony siny lakmusowy papier czerwono farbować się nieprzeftanie, co będzie dowodem, iż miód pozbył się kwasu swojego. Potém

dodaie się do tego płynu  $1\frac{1}{2}$  funta węgla lipowych miałko utartych, w zalepionym garku dobrze wypalonych, (któreby się tylko zarzyły bez wydawania dymu i płomieni). Z tym dodatkiem proszku węglowego, gotuie się miód tak długo zwolna, póki wszystkie smak woskowy niezniknie, co gdy nastąpi, wlewa się miód do kamiennego garczka; a po zupełném wyftudzeniu, przylewa się do niego wody rzeczney dla rozrzedzenia, i filtruie się przez kończasty flanelowy worek. Pozostałe węglowe fusy póty się przepłukują, póki z nich wszelka nieodeydzie słodycz.

Przedczony płyn do miedzianego nalany kociołka, przemiesza się należycie z 6 białkami, i do zagotowania rozgrzewa się. Za pokazaniem się szumowin, zbierają się takowe troskliwie, a gdy z niemi wszelkie nieczystości odeyda, miód rozpuszczony nabierze czyftego winnego koloru, a w smaku staie się podobnym do cukru. Poczém nie więcéy niepozostaie, tylko go wyparować do gęstości syropu. Działanie to, powinno się odbywać na bardzo wolnym ogniu, bez gotowania, najlepiej nad parą. Kiedy syrop do właściwey przyydzie gęstości, przedczdzi się po ostatni raz przez flanelę i do potrzebnego zachowa użytku.

Pan Thenard w rocznikach sztuk i rękodziel podał nieco odmienny sposób, który tu umieszczamy: — Do sześciu funtów miodu bierze się  $\frac{3}{4}$  funta wody, pięć funtów miałko utłuczonéy kredy, dziesięć funtów dobrze wypalonych miałko utłu-



czonych węgli, i trzy białka z iay, rozbite w 18 łutach wody. Miód z wodą i kredą wlewa się do miedzianego kociołka, który o trzecią część więcéy mieć mieysca powinien, niż to wszystko zajmuie. Cała mieszanina rozgrzewa się do zagotowania, które przez dwie minuty trwać powinno. Poczém wsypują się węgle i rozbiiają się warzechą należycie; po powtórném zagotowaniu się owej massy, przez drugie dwie minuty, z dymuie się kociołek z ognia, mieszanina wystudza się przez kwadrans i przeciska przez płat wełniany. Ponieważ pierwszy odcedzony płyn pospolicie z węglami pomieszany bywa, przeto raz ieszcze przez płat cedzić się powinien; tak odcedzony i fłotnym iest syropem. A że na płatach wiele pozostaie słodyczy z kredą, z węglami i białkiem pomieszaney, używa się więc następującego sposobu do oddzielenia iéy: Na płaty nasiąknione miodem, nalewa się zwolna tyle wrzącéy wody, póki osiadły na nich osad nieutraci słodyczy; płyn zaś ze spłókania otrzymany, czy to nad ogniem czy nad parą, wyparuie się do gęstości syropu. Albo też otrzymany płyn słodki ze spłókania płat, użyje się zamiast wody do przyszłego czyszczenia miodu.

Dodadź tu ieszcze należy, iż syrop tym sposobem zdziałany, ieżeli miód był czysty i biały, który lipcem zowią, nieróżni się w niczém od syropu z cukru; z miodu zaś żółtego i ciemno czerwonego iest pośledniejszym.

Ponieważ płat wełniany do cedzenia użyty, może miodowi nieprzyjemnego udzielić zapachu, trzeba przeto przed rozpoczęciem roboty wypłókać go kilka razy we wrzący wodzie. Toż samo zapominać nienależy, co się już wyżej namieniło, aby węgle dostatecznie wypalone były i iak P. Thenard radzi, aby w wodzie odmoczone i odpłókane być mogły.

Pan Meyer, który się zajmował czyszczeniem miodu w Czechach, w podanym przez siebie opisie, mówi, iż następującym postępował sposobem: brał np. 4 funty czystego skrupiałego żółtego miodu, roztwarzał go w kociołku nad wolnym bardzo ogniem w dwóch kwartach wody. Potém tłukł w moździerzu częściami puł funta węgla z miękkiego drzewa, (które powtórnie w garku wypalone i ostudzone były) skropiwszy je tyle wodą, aby się nierozkurzały, rościerał je tłuczkiem do miałkości, a wlawszy dwie kwarty wody do miałko utartych węgla, i wypłókawszy je do czysta, wszystkie tę czarną węglem zafarbowaną wodę do roztworzonego przylewał miodu, i całą mieszaninę dopóty z wolna gotował, póki zapach miodowy niezniknął, co po kwadransie lub w pół godziny następowało. Pospolicie na ieden funt miodu bierze się iedną kwartę wody, która to ilość tém więcéy iest potrzebną, im więcéy w razie przeciwnym potrzebaby węgla i czasu, do oddalenia właściwego w miodzie zapachu. Rozpuszczony i wszelkiey odrazy pozbawiony miód wylewa się na



rościągniony gruby płat sukienny, dla precedzenia; to co nappierwszy raz przeszło zawiera ieszcze wiele węgli i jest czarne, trzeba więc dopóty napowrót przelewać, póki dosyc czyftém niebędzie; w końcu zaś, nalewa się na fusy węglowe, na płacie pozostałe, tyle wody częściami, póki odchodząca żadnego iuż smaku mieć niebędzie. Płyn odcedzony miesza się na zimno z białkiem od iednego jaja, które się pierwéy z odrobiną wody ubiło, zagotuje się ze dwa razy, póki się niewyklaruie, i precedzi się przez takież sam płat sukienny świeży, ieszcze nieużywany. Ten czysty złotawy płyn, gotuje się przy bardzo wolnym ogniu, a po wygotowaniu większey części wodnistości, wyparuie się zwolna przy nieustanném mieszaniu do tego stopnia, aż dobytą i oftygła kropla będzie mieć gęstość syropu. Syrop ten może iuż być użyty do wszystkich potraw, do których się bierze moskwada, ma iednak smak nieco przypalonego cukru, czemu zapobiedz można, paruiąc go nie na samym ogniu, ale nad parą. Do podobnych czynności nappiepy używać dwóch kociołków; ieden napełniony wodą, która się gotuje na ogniu: drugi zaś płaski pobielany, nalany parować się mającym syropem, który się wstawia nad powierzchnią wody w kociołku pierwszym. Gdy się gotowanie rozpocznie, uważać potrzeba, aby woda niewrzała kłębem, tylko lekko parowała; para zaś gorąca opieraiąc się o kociołek płaski z syropem tyle

mu udzieli gorąca, iż następnie parowanie syropu, który wszelako zwolna mieszany być powinien.

*Uwaga.* Wszystkie te trzy sposoby różnią się od siebie. Doświadczenie pokazało, iż czyszczenie za pomocą węgla, jest najskuteczniejsze do odjęcia wszelkiej odraży, dla tego też od wszystkich użyte było. Powyższe dwa sposoby przez Pana Hermbstädta i Thenarda podane dla tego są lepsze, iż do składu czyszczących środków wchodzi kreda, która odeymie kwas będący w miodzie. — Podług Pana Thenarda przedsiębrana próba udała się dobrze, lecz zbyt mała ilość wody czyniła mieszaninę za gęstą i trudną do cedzenia, przez co wiele odchodziło miodu; niełatwo także było pozbawić się węgla, który mocno farbował syrop. Przez małą ilość wody chciał Pan Thenard zmniejszyć pracy w wyparowaniu, a przez to uniknąć przypalenia, które jest zawsze szkodliwe dla smaku, lecz za to przez pozostałą słodycz na znaczney ilości fusach i płacie, wiele się ponosi straty. Z fusów przepłukany płyn, mający dosyć słodczy, wlewał się do gęstego syropu, a tak rozrzedzony, na nowo musiał być cedzony, aby oddzielić czarny z węgla pochodzący kolor.

W praktycznym użyciu P. Hermbstädta sposób pokazał się lepszym. Sposobowi zaś P. Meyera, który jest łatwy w wykonaniu, brakuje kredy, która do odciagnienia kwasu koniecznie jest potrzebną. — Przeczyć niemożna, iż przy czyszczeniu



miodu, a osobliwie przy cedzeniu, chociażby takowe naytrokliwiey się odbywało, zawsze iest strata miodu na iednym funcie 3 łuty.

Od parowania, aby się takowe niedziało nad ogniem, ale nad parą, zawisła dobroć każdego syropu, przypalenie bowiem wszelkie, iak się iuż rzekło, szkodliwie iest dla smaku.

Z tak czyszczonego miodu nietylko w potrawach robiony być może użytek, ale można go używać zamiast cukru do likierów, do smażenia konfitur, do warzenia lepszych gatunków trunków miodowych, octów i t. d.

\* \* \*

Nieraz zachodzą trudności w oddzieleniu miodu od wosczyn i części nieczystych, iakie razem z plastrami pomieszane bywają. Używane i znane powszechnie sposoby przyczyniają się wiele do straty, i częstokroć skutecznie zamiarowi nieodpowiedają. Zeby więc bez straty i lepiej iak przez worki lub odszumowanie miód wyczyścić, rozpościera się nad obszerném naczyniem mocne płótno i na takowe nakłada się na dwa cale grubości, czystego i dobrze wymytego piasku rzecznego. Miód czyścić się mający, zagotuje się z podwóyną ilością wody i po odebraniu wosku cedzi się przez rzeczony piasek, na którym wszelka nieczyistość zostanie. Po spłynieniu zupełném miodu, osiadła na piasku nieczyistość, zbiera się łyżką i po dodaniu dwa razy tyle gorącej wody

filtruie się drugi raz; tym sposobem miód do ostatniey kropli wycedzonym zostanie; a otrzymany czyſty płyn, na wolnym ogniu do żądanéy gęſtoſci wyparowany, daie bardzo czyſtą, klarowną i trwałą patokę, z mnieyszą iak przez worki oczyszczony stratą.

Miód takowy iost tylko czystym i wolnym od woſku i innych części obcych, zachowuie iednakże swój pierwiastkowy smak, którego chcąc się pozbyć, po precedzeniu przez piasek, nieparuiąc, postąpi się iednym z powyżéy wskazanych sposobów, odtrącaiać iednak ilość wody, do najpierwszego rozpuszczenia użytey.

---

## LI.

### Sposób warzenia dobrego miodu na napóy.

**P**óki ieszcze mniéy dokładano starania o utrzymywanie pszczelników, miód niebył tak pospolitym trunkiem. Jeszcze on i za Zygmunta Augusta mieścił się na stole królewskim, do czego dzierżawcy dóbr kontrybuować musieli przysyłaiać pewną daninę z miodów kowieńskich, w Litwie za najlepsze poczytywanych. Za króla przykładem, niegardzili i pierwsi panowie miodem, który bywał ozdobą stołów szlacheckich, a tryumfem klasztorney warzenia sztuki; gdyż stóletnie miody niebyły w Polsce osobliwością.



Więcey niż przez rozmnożenie pszczelników w Polsce utracił miód ze swoiéy dawnéy wziętości przez zamiłowanie w zbytku i przez sąsiedzkich Węgrów sprowadzane wina. A do oŃatniego przyszedł poniżenia, kiedy się stał przedmiotem spekulacyi żydowskiej. Jeszcze tu i owdzie po klasztorach, lub rządnych szlacheckich domach warzono miód smaczny, lecz iuż zagranicznym trunkom pierwszeństwa uŃtąpić musiał.

Wątpić się niegodzi, aby w czasach następnych ludzie umiejętni, poświęciwszy uwagę swoją miodowi, niepodnieśli go do rzędu wytworniejszych trunków, chociażby i pod tarczą nowo przydanego imienia; nim zaś to nastąpi, podaiemy tu niektóre przepisy.

1) *Miód staropolski*, najlepiéy miał się u-  
dawać w Sierpniu. Do iednéy iakiéykolwiek miary czystego miodu, brano 8 takichże miar wody świeżéy, czystéy, które dobrze zmieszawszy, gotuje się w kotle nad węglami, aby się robota nie nieprzydymiła. Gotowanie powinno się dziać z wolna i podczas takowego zbierają się szumowiny dla większego wyczyszczenia napoiu, które aby się lepiéy udało, przydają niektórzy cokolwiek białek z iay, z wodą ubitych, nim się miód zacznie gotować. Szczogólniey na to uważać potrzeba, ażeby ieszcze przed zagotowaniem pokazuiacą się grubą pianę iak nayŃtarowniey zbierać, i nawet podczas gotowania nieprzeŃtawac, co iest koniecznie potrzebnym warunkiem. Gdy się miód zaczyna go-

tować, wpuszcza się w kocioł pęk z płótna czystego, w którym się znajdują dwie przygarście dobrego chmielu, cokolwiek utłuczoney kolendry i trochę suchéy szałwii, co miodowi odeymuie cokolwiek słodyczny, i daie mu smak przyjemny, trzeba wszelako tę zachować ostrożność, ażeby ów pęk w kocioł wpuszczony, nieopierał się o dno i nieprzywrzał, lecz żeby na sznurku wisiał w pośród gotującego się miodu. Kiedy po ugotowaniu ostygnie, zlewa się w beczki, ale niepełno, gdyż trzeba, żeby go na trzy cale niedoftawało dla wyrobienia, po ukończeniu którego, tymże samym doleie się miodem. Ktoby sobie życzył mieć miód bardzo tęgi, może wziąć trochę gałganowego korzenia, imbieru, kardamonu, kwiatu albo gałki muszkatołowéy i cokolwiek gwoździków; co wszystko utłukłszy drobno, zaszyie się w płótno, wpuści na nitce do beczki, i trzyma się w niej póty, póki zupełnie miód niewyrobi. Po wyrobieniu, trzeba, żeby się wyfiał dobrze zaszpunktowany, przynajmniej ze trzy miesiące, nim się go zacznie używać. — W Litwie robiono ten napój ziaak najsilniejszego miodu, który gotują w soku brzozowym zamiast wody; tym sposobem miód wyrobiony nazywa się lipcem. Kiedy do miodu, podczas gdy robi, przyleie się cokolwiek frontyniaku albo malagi, to nabierze mocy i staie się rozgrzewaiącym napoim. — Miody lepsze zlewano w beczki, wlewane pakiem, albo co ięscze lepiej woskiem; tak przynajmniej czyniono w Polsce, wszelako w no-



sić można, iż ten środek niewiele jest pomocny do-  
 bremu smakowi i owszem zdaie się być szkodli-  
 wym. Jest także zdanie, iż do trunków kraio-  
 wych swoykie używać się powinny korzenie np.  
 do miodu omanu, anyżu, kminku, fiołkowych ko-  
 rzeni i t. d. lecz tę okoliczność, smak i doświad-  
 czenie rostrzygnąć naylepiéy potrafią.

2) *Miód czyli wino kraiove*, według prze-  
 pisów Pana Hermbstädta tymże samym, iak po-  
 przedzaiący, robi się sposobem, biorąc 8 miar wo-  
 dy na iedne miarę miodu czyftego od wołku pil-  
 nie oddzielonego, który powyższym sposobem do  
 czyfsta wygotowany i odszumowany, cedzi się przez  
 płat flanelowy. Przesiflowany i wyftudzony płyn,  
 nalewa się do beczki z wina, napełniając ją  $\frac{1}{5}$   
 części iey objętości, przydawszy odrobinę wierzch-  
 nych piwnych drożdzy; poczem bez zaszpun-  
 towania ftawia się w miejscu spokojnym w tem-  
 peraturze o 15 stopni Reaumura, a w krótkim cza-  
 sie robić zacznie, co zwykło trwać przez dni kil-  
 ka; nakoniec płyn uspokaia się zopełnie. — Po  
 takowém wyrobieniu, dolewa się beczka z miodem  
 do pełności czystą rzeczną wodą, zaszpuntuie się  
 mocno, i zostawia spokojnie przez niedziel cztery,  
 aż się miód wyklaruie. Po wyklarowaniu sciąga  
 się miód do innéy beczki, którą całkiem napeł-  
 nie należy. Do téy ostatniey beczki dodaie się, ra-  
 chuiąc na każdy funt patoki: kassyi cynamonowey  
 $\frac{1}{4}$  łuta, gałki muszkatołowéy  $\frac{1}{8}$  łuta, gwoździków  
 $\frac{1}{5}$  łuta i skórkę żółtą skroioną z dwóch cytryn.

Gdy się te wszystkie rzeczy wrzuca do falki, wlewa się dopiero ów miód wystąpi do pełna, zaszpuntuje się mocno, i postawi w chłodnej piwnicy do wystania na 4 miesiące; po którym czasie może do użytku służyć może; Im starszy jest miód takowy, tém więcéy zyskuje w dobroci i tęższym się staje, tylko nietrzeba zapominać dolewać go, aby zawsze beczka pełna stała.

Dodawszy do takowego miodu, podczas gdy robi, trochę suchego bzoowego kwiatu, to nabierze smaku, podobnego do wina muszkatellowego.

5) *Miód jałowcowy.* Do beczki (miałący 180 kwart) wlewa się syropu miodowego (kredą i węglami czyszczonego) 40 funtów, który się rozpuści w 80 kwartach czystey wody. Próżna część beczki, do 60 kwart wynosząca, dolewa się czystą rzeczną lub deszczową wodą, a przemieszawszy należycie, wpuszcza się do beczki w worku płóciennym 4 funty grubo potłuczonego jałowcu; jeden funt czystych piwnych drożdzy. Poczém zostawia się beczka z otwartym szpuntem, w miejscu średnio ciepłym, ażeby płyn ten należycie wyrobił. Kiedy się piana niepokazuje już więcéy, zaszpuntuje się falka i zostawia w piwnicy spokojnie przez dwa miesiące, po którym czasie, płyn ukłarowany ściąga się na butelki i do użytku zachowuje w piwnicy. — Pan Hermbstädt zapewnia iż napój ten bardzo jest przyjemny i ma podobieństwo do wina. I chociaż podług przepisu iego,



bierze się syrop cukrowy do tej roboty, wszelako próby przez P. Derike okazać miały, iż i syrop z miodu, węglami i kredą czyszczonego, ten sam wydawały trunk. W mniejszej ilości przedsięwzięta próba, może przekonać o prawdzie.

Pan Poppe radzi do warzenia miodu na napój, brać nieco większą połowę wody, a mniejszą połowę miodu, a przy nieprzerwaném szumowaniu piany, dopóty zwolna gotować, póki wpu-szczone jaje na wierzchu pływają niebędzie, co jest znakiem dostatecznego wygotowania. Zresztą postępuje się sposobem wiadomym, wstawiając beczkę w równą temperaturę od 80 do 90 stopni Fahrenheita, dla wyrobienia. Miód wyrabia prędzej przez dodanie drożdzy, bez drożdzy dłuższego potrzebuje czasu. Podczas robienia zwolna tylko pokazuje się gruba piana, albo występują bulki, lecz gdy wyrobi, już tego niewiadać.

W ogóle można tu jeszcze powiedzieć, iż proporcya wody do miodu zawisła od upodobania; im więcej wody a mniej miodu, tém cieńszy i pośledniejszy trunk i długo konserwowanym być niemoże. Jeżeli na długie przeznaczony zachowanie, więcej trzeba miodu: Toż samo jeżeli miód ma być nalewany na wisznie, lub na maliny, powinien mieć o tyle mniej wody, o ile jagody pomienione ważą. Tylko miód dobry, nie cienki, na jagody nalewany być może. — Nalany na maliny, nazywa się *malennikiem*; na wisznie, nazywa się *wiszniakiem*. Zazwyczaj na 1 część malin czy

wiszeń nalewa się 2 części miodu, a po 3 lub 4 niedzielach ściąga się płyn czysty ostróżnie. Wisznie 6 niedziel stać mogą; lecz i maliny i wisznie nalane, w równej i ciepłej temperaturze stać powinny; biera się zaś czyste i dojrzałe. — Im czystszy miód przasny, tém lepszy z niego trunek. Z czyszczonego zaś miodu przez węgle i kredę, warzony napój, różni się wiele w dobroci i ledwo prostym porównany być może, co do smaku.

---

## LII.

### O oświeceniu gazem w aptece P. Degnera w Schweinfurcie.

(z *Dziennika kunsztów i przemysłu z roku 1820*)

**P**an Degner w Schweinfurcie urządził w aptecce swojej oświecenie gazem, które prócz wygody i nadobności, łączy zamierzoną oszczędność materiału palnego. Jesteśmy przekonani, iż to samo urządzenie nietylko w większych zakładach, po szpitalach, domach ubogich, domach poprawy, etc. etc. ale nawet po wielu prywatnych domach, a mianowicie w aptekach, przy zachowaniu potrzebnych ostróżności z niemałą korzyścią zaprowadzone być może, i z tego względu udzielamy czytelnikom naszym dokładnego w tej mierze opisu.

Przy urządzeniu oświecenia gazem, naśladował P. Degner, począćci wiadome sposoby PP. A c-



cum i Prechtl w wielu jednakże miejscach oddalił się od nich, gdzie tego oszczędność i większa wymagała wygoda.

Retorta do wydobywania gazu, jest tylko 3' 5" długa i zamurowana pod ogniskiem w kuchni. Ponieważ retorta u wierzchu tak, iak i u spodu do czerwoności rospaloną być musi, dla tego PP, Accum i Prechtl nad iedną lub kilkoma razem retortami takie zrobili sklepienie, ażeby ogień mógł mieć dosyć miejsca do okrażania prwierzchni retorty. P. Degner zaś na 4 cale nad powierzchnią retorty, kazał w miejsce sklepienia osadzić grubą laną żelazną blachę, dla ustawienia na niej garnków do gotowania, któreby podczas wydobywania gazu, rozgrzewać się mogły. Odchodzący dym gorący, służy do ogrzewania pokoiów w zimie, iak się o tém poniżey mówić będzie. Oprócz tego umieszczone są w kuchni naczynia do zbierania odchodzącey smoły i machina wapienna. Skrzynia do gazu umieszczona jest pod kuchnią w piwnicy, z której wyprowadzone rury, udzielaia w domu potrzebnego gazu.

Cały aparat do oświecenia gazem, kosztuje P. Degnera 700 złotych niemieckich. — Z tych liczy się 500 złt: na kurki, śruby i rury miedziane, któreby można kazać robić z lanego albo kutego żelaza, a byłyby podług zdania P. Degnera o połowę tańsze. Przytém dodać można, iż koszta ku potrzebie większych zakładów proporcjonalnie są mniejsze.

Węgle kamienne biorą się z Kronach, z obwodu wyższego Menu i rocznie wychodzi ich 15 beczek, z których każda waży od 5 do 6 cetnarów i kosztuje 5 do 6 złotych. Cały więc roczny wydatek na węgle najwięcej do 90 złt: niem: wynosi. Węgle kamienne, z których już gaz palny wydobyto, używają się do opalenia retorty. Ponieważ zaś w zamkniętym miejscu wypalone węgle wydają wiele gorąca, ale żadnego płomienia, przeto potrzeba do nich jeszcze cokolwiek drzewa przykładać, ażeby za pomocą płomieni z takowego rospalał się wierzch retorty. Jednakże pomimo tego dodatku dREW, potrzebuje Pan Degner, przy swoim urządzeniu, które wydobywając gaz, służy razem do gotowania potraw i ogrzewania izb jednym ogniem, o pięć sążni rocznie mniej drzewa iak pierwéy. Sążeń drzewa kosztuje na miejscu w Schweinfurcie 9 — 12 złt. Oszczędzenie przeto wynosi najmniéy 50 złt:. Wszelako jeszcze wiele zostaje prażonych węgli, (*Coaks*) które w laboratorium z pożytkiem użyte być mogą, a przez które P. Degner w roku 1819 oszczędził 4 wozy węgli drzewnych (wóz po 10 złt:) co znowu czyni 40 złotych.

Podług przecięcia z lat 4, wyrochował Pan Degner roczny swój wydatek na świce, lampy, kaganki, i opał do 150 złt. Rubryka ta ustała teraz czyli raczej spadła do 20 złt: rocznie na świce do piwnicy, na 3cie piętro i do innych zakątów, dokąd



ieszcze rury niesą wyprowadzone. Zmniejszenie więc wydatku na światło; wynosi na ieden rok 150 złt. Przy tém zaś oświeceniu, ten ieszcze wielki wynika pożytek, że każde światło z gazu naymniey dwa razy iaśnieysze niż dwie świce łożiowe, i że za pomocą kurka, można zmniejszać lub powiększać fłopień światła. Obecnie nawet więcéy się pali światła w domu P. Degnera, niżeli dawniey, to iest: iedno światło w podworzu, a drugie przed domem. Ostatnie trzy razy więcéy trawi gazu, niż poiedyncze światło wewnątrz domu. Tu by można oszczędzenie oleju na te dwa światła dołączyć, tak równie, iak i oszczędzenie materyału palnego, wynikające z dwóch aparatów gazowych do gotowania, z których ieden znayduie się w laboratorium, a drugi w iednéy izbie na 2 piątrze, i z iakich codziennie przez szybkie warzenie naylepszy robi się użytek. — Chociaż zapewne każdy uzna przyjemność i wygodę tego ostatniego użycia gazu, wszelako nieliczy go P. Degner do wyrachowaney oszczędności, ponieważ bez oświecenia gazem istnieć by niemogły. Za to zaś dołącza się 10 złotych za 2 cetn: uzyskanéy smoły z węgla kamiennych, które albo sprzedane, albo na potrzebę oświecenia gazem, obróconę być mogą.

Porównywaiąc wydatki z oszczędzeniem, wynika następujący rachunek:

## W y d a t k i

Prowizyi od kapitału 700 złt: po 5 proc:	55 złt:
Za 15 beczek węgla ziemnych naydrożey po 6 złotych	90 —
Za reparacye w ciągu roku biorąc nay- wyżey, i licząc w to sprawienie nowéy retorty raz na lat dwa	50 —
	<hr/>
Razem	155 —

## O s z c z ą d z e n i e

Zmnieyszenie wydatków za świce i oley do lamp	150 —
— — — — — za drzewo	50 —
tudież za węgle drzewne (do czego zysk z przedanych węgla kamiennych należy)	40 —
Za uzyskaną smołę	10 —
	<hr/>
Razem	250 —

Od któręy to summy odciągnąć wydatki w ilości	155 —
	<hr/>
Czysty zysk roczny, okazuje się	75 złt:

Dodać tu należy, iż rury do prowadzenia gazu z lanego żelaza lub z kutey żelazney wyrabia-  
ne blachy, a połowę zmniejszając kapitał, przy-  
najmniey o 15 złotych oszczędzą prowizyi. Ztąd  
tedy wynika, że iuż przy małym urządzeniu o-  
świecenia gazem, iakie się znajduje u P. Degnera,  
można corocznie 90 złt: oszczędzić, do czego przy-



iemność sama i wygoda, które na wzgląd zasługują, policzone nie są.

Przy tym rachunku wydatki naywyżey, a oszczędzenie nayniżey są brane; dla tego, iż gdyby omamienie miejsce mieć miało, żeby raczey przyjemne niżeli niemiłe być mogło.

P. Degner zatrudniał się przeszłey zimy wielokrotnie, aby do wydobycia gazu używać drzewa; albowiem oprócz zysku z węgla drzewnych, których corocznie 10 potrzebuie wozów, otrzymywał znaczną ilość kwasu drzewnego, którego czyszczenie wybornie powieść mu się miało. Znalazł on, iż funt ieden bukowego drzewa tyle wydawał gazu, co ieden funt węgla kamiennych, to jest 2 stóp sześciennych — iednakże (pomimo tych wszystkich czyszczenia sposobów) gaz ten tak się źle pali, iż tylko do ogrzewania, niezaś do oświecenia mógł być używanym. Nawet i wtenczas, kiedy poślednieysza iego połowa wypuszczoną i tylko druga lepsza połowa do oświecenia użytą została, niemożna było porównać gazu drzewnego, z dobrocią gazu, z węgla kamiennych użytkanego.

Z urządzeniem oświecenia, połączył P. D. bardzo zręcznie gotowanie potraw i ogrzewanie pokoiów. Jak się iuż wyżey powiedziało, miejsce przeznaczone do krążenia ognia na około retorty pokryte jest blachą laną żelazną, dla stawiania na niéy garnków i naczyń do gotowania. Dla większego w gotowaniu pośpiechu ogniisko obmu-

rowane jest, a na przodzie żalaznemi opatrzone drzwiczkami, z wierzchu zaś żalazną blachą, na której można suszyć i rozmaite rozgrzewać rzeczy. Wychód ognia i dymu umieszczony jest w murze i przechodzi do mieszkalnych pokoiów, a ztamtąd poprowadzony do pieca blaszanego, który nie wielkie pokoje dostatecznie a czasem i do zbytku ogrzewa. Przymót urządzenie jest takie, że kiedy niepotrzeba izb ogrzewać, wstrzymuje się przystęp ognia do izb, i przez uboczne drzwiczki kominem odchodzi.

Pierwey prowadził P. D. rurę odchodową z pieca w dolney izbie zostaiącego, do izby na wyższym piętrze będącý, i tamże powtórnie do blaszanego pieca, przez co izba ciągle jednakową bez przerwy miała temperaturę, a piec tyle mieścił ciepła, iż niemożna było ręki na nim utrzymać. Jednakże ostatnie to urządzenie pokazało się z czasem niekorzystnym; albowiem dym gorący (w stanie pary surowy ocet drzewny) zostawując szczątki swojego ciepła w piecu wyższego piętra, zgęszczał się i zamieniając w krople, osiadał na wewnętrznych ścianach pieca, i przegryzał takowe w ciągu jednego roku. Piec zaś w dolney izbie bynajmniej nic niecierpił; gdyż w takowym ciepło tak jest mocne, że wszelka para z pieca uchodzić musi. — Ztąd wynikać się zdaie, iż prowadzenie dymu gorącego rurami żelaznemi, od niego odległych nie odpowiada zamiarowi.



Tak więc ogrzanie górney izby za pomocą dymu gorącego, z dolnego pieca wychodzącego, uchylone zostało, iednakże bez naruszenia aparatu do gotowania i oświecania gazem wyższego piętra. Na miejsce skasowanego pieca postawił Pan Degner piec innego kształtu, w którym rury tak są umieszczone, że zewnętrzne chłodniejszye powietrze spodem się wciskać, a u wierzchu rozgrzane przez umieszczone otwory wychodzi może. To urządzenie pokazuje się być bardzo korzyśniera, albowiem połową téy ilości drzewa i w iednym kwadransie po zapaleniu, izba zupełnie się ogrzewa. W Anglii dawniey iuz projektowano, ażeby za pomocą rusztu z dętych sztabów ogrzewać pokoie. P. D. przekonał się iednak, że poziomo położone rury, nie są tak skuteczne, iak ukośne albo prostopadle idące. Ofłatnie te urządzenie iest łatwe, mało kosztowne i do każdego okrągłego pieca zastosowane być może.

### LIII.

#### O poprawnym miechu kowalskim przez De la Forge w Paryżu.

(z rocznika politechnicznego Wiedeńskiego.)

Miech ten, którego widok zewnętrzny i prostopadle przecięcie fig. 1. na tablicy XI, a figura 2

na teyże saméy tablicy widok dna czyli spodu okazują, różni się przez to od zwyczajnego podwóynego miecha, że spodnia część onego ( w ciągacz ) wdłuż miecha podzielona iest na dwie części, które się na przemian spuszczaią i podnoszą, i że dzieląca ściana wewnątrz miecha, ma umieszczone dwa lufty, z których każdy pojedynczą do iednego z dwóch wciągaczów należy. Jak tylko za pomocą urządzenia pod fig: 1 wyrysowanego, miech poruszać się zacznie; to ten sam wydaie skutek, iak gdyby dwa pojedyncze miechy wyższemu miejscu do zbierania powietrza, takowego dodawały. Na pokrywie powietrze-zbioru, znajduią się szczelnie przymykające drzwiczki, aby przez takowe, częścią doysć do luftów, częścią w samym powietrzezbiorze osiadłe węgle oczyszczać można.

Przy takowéy konstrukcyi, wchodzi powietrze przeznaczone do rozdymania ognia w oznaczonym czasie, dwoma oddziałami, gdy w tymże samym czasie toż samo w zwyczajnych miechach raz się tylko odbywa. Przez co nastae równy napływ powietrza.

Z miechem takowym, czynione były rozmaite porównywiące doświadczenia, tak w głównym c. k. arsenale iako i w komendzie pociągowéy w Wiedniu; w tych okazał skutek, iż napływ powietrza był równieyszy, a ztąd mnieysza potrzeba węgla, i mnieysza strata w żelazie. W ciągu tych doświadczeń okazało się daley, iż pod względem tych samych okoliczności do wyrobienia tey-



że saméy roboty, przy użyciu nowego miecha potrzeba było  $650\frac{1}{2}$  funtów węgla, przy użyciu zaś starego  $665\frac{1}{2}$  funt; w dalszém doświadczeniu przy użyciu nowego miecha 854 funt, przy starym 972 funt: węgla. Co do przepalenia żelaza, okazała się przy nowym miechu strata 30 funt; 18 łutów; przy starym zaś 53 funt: 24 łuty; przy inném jeszcze doświadczeniu w pierwszym razie było straty 42 funt: 1 łut, w drugiem 43 funt: 24 łutów. Przyczyna tego mniejszego przepalenia była ta, iż przy równym napływie powietrza z nowego miecha, a ztąd wpływaiącym równém gorącu, żelazo nie tak często wkładane być musiało, iak się to zwykle działo.

---

## LIV.

### Machina do kraiania kartofli.

(Tab. XI fig. 3. 4. 5.)

**K**raianie kartofli w kostki, byłoby nader uciążliwą rzeczą, gdyby się rękami odbywać miało. Lecz wynaleziono na ten koniec stosowne maszyny do kraiania, za pomocą których ieden człowiek w iednym dniu kilka korcy kartofli pokraiać może. Składa się ona z krągu z grubych desek zrobionego, przez którego środek idzie oś żelazna, aby ją ustawiwszy na podstawie za pomocą korby obracać można. Na tym krągu (Tab: XI fig: 4 iest

8 wielkich zakrzywionych nożów *g* (figura 4. 5.) przymocowanych śrubą tak właśnie iak u szatkownicy do kapusty. Przed każdym z tych wielkich nożów iest znowu rząd małych nożyków *h* (fig: 4) w prostopadłym kierunku na krągu. Jdą one w kształcie puł miesiąca, długie do 1 cala, rozstawione są na 1 lub  $1\frac{1}{4}$  cala od siebie, a nawet 1 cal od noża wielkiego, przytwierdzają się zaś za pomocą mutry skrzydłatey na drugiey stronie krągu. Urządzenie tak powinno być zrobione, ażeby według potrzeby daley rozsunięte lub bliżéy siebie ustawione być mogły, przy tém wszystkie, czyli raczéy każdy ich rząd dokładnie na okół uszykowane być muszą, ażeby za obrotem krągu przemykały się wygodnie przez wcięcia czyli karby skrzyni *e* (fig: 5) ażeby tylce tych nożów potrzebną miały grubość, aby się zginać niemogły, samo się przez się rozumie. Naofatek nayniższa część tych małych nożyków, musi stać wyżey na cal od spoduńiego końca wielkiego noża, ażeby bez rozkraiania nic się nieprzemykało. Pod każdym wielkim nożem iest otwór w krągu, przez który pokraiane w kawałki kartofle, podobnie iak u szatkownicy na kapustę, przelatują. Z przodu na podstawie przystawia się złób czyli skrzynia *e* (fig: 5) na podporze *d* (fig: 5) która z tyłu za pomocą mogącéy się poruszać nogi wyższe otrzymuie stanowisko, a to dla tego, ażeby znajdujące się w niej kartofle same przez się, naprzód posuwać się mogły. Całe to urzą-



dzenie daie się widzieć ze wśyftkich stron wyraźnie, na tablicy XI fig: 5. 4. 5.

*a* iest rama, na któręy wał spoczywa;

*b* nogi do tychże;

*c* boczny przyczołek, który skrzynie utrzymaie w kierunku;

*d* podpora utrzymująca skrzynie za pomocą śruby;

*e* złób czyli skrzynia;

*f* koło czyli krąg;

*ff* dzwona czyli obwód;

*g* wielkie noże;

*h* małe noże, albo siekacze, które niepowinny być za długie, ażeby niezarzynały głębiey kartofli, iak noże wielkie, gdyż bez potrzeby utrudzałyby się robota;

*i* łożysko, wktórym czop wałowy chodzi;

*k* wał;

*l* sprychy.

Na téy machinie można także kraiać wszystkie kartofle na karmę dla bydła, częścią dla przeszkodzenia, aby wielkich niełykało kawałków, częścią zaś, aby zwiększą łatwością żuć mogło. Szczególniejszy zaś użytek iest, do kraiania kartofli na suszenie, do wymielenia na mąkę.

---

## LV.

## Wyrabianie mąki z kartofli.

**P**rzerabianie kartofli na mąkę, czy to do wypiekania chleba, czyli do łatwego przechowywania na użytek ziemniejszym kosztem, jest ważnym w gospodarstwie przedmiotem. Rapport towarzystwa rolniczego w departamencie *de l'Aine* w roku 1817, w *Biblioteque universell, Juillet 1817 p: 162.* umieszczony, wyraża się w tym przedmiocie następującym sposobem:

„W czasach zwyczajnych, łatwe wyrabianie kartofli na mąkę, mogłoby się stać bardzo korzystnym dla handlu przedmiotem, któryby zawsze w takiej cenie mógł być utrzymywany, iż chleb z przymieszanem teyże mąki wypiekany, o trzecią część taniej mógłby być sprzedawanym, bez uszczerbku swojej dobroci. Ponieważ ta istota mniej podlega uszkodzeniu niż wszystkie inne mąki ze zboża, możnaby przeto w latach żyznych zaopatrzyć się w zapas na lata nieurodzajne. Kartofle w naturalnym swym stanie, niedogodne do przenoszenia i do długiego przechowywania, zdają się już wiele przyczyniać do dobrego bytu, do którego obecnie zmierza silnie Europa, są one bez wątpienia, jedną z przyczyn, naywięcey przykładających się do wynagrodzenia straty w ludziach i w bogactwach, jaką sprawiły domowe i zewnętrzne wojny przez lat dwadzieścia kilka. Można ie-



dnakże wierzyć, że kartofle w tém nowém przekształceniu na mąkę, w którém do zachowania na żywność służyć mogą, pod względem równy wagi, i równy objętości, zawierają więcéy massy pożywney, niż zboże, i mogą być mieszane do chleba bogaczów, iak i do chleba ubogich, a ztąd naypotrzebniejszy do pożywienia artykuł, stanie się tańszym dla miast i prowincyi, ile że łatwo tak, iak inne mąki i legominy prowadzony być może, daley: gdy stają się łatwiejszym i tańszym środkiem do utrzymania życia ludzi, mają silniejszy wpływ na zaludnienie, a zatém i na siły państwa.”

Po tych przywiedzionych uwagach przystąpmy do sposobu wyrabiania mąki z kartofli. — Rozmaite w tey mierze czyniono doświadczenia, i różnych używano sposobów; naylepszy ze wszystkich, jest następujący. Gdy się kartofle do czystości wypłócą, okrobia i w kostki półcalowe pokraia, rozkładaia się do suszenia na lasach, albo w suszarnich, albo też w piecu. Po zupełnem onych wyschnięciu, i stwardnieniu, ażeby przez leżenie nienaciągnęły wilgoci, zaraz się mleć powinny, lecz uważać potrzeba, ażeby kamień nie świeżo był kuty, ale iuż cokolwiek przetarty. Można ie nasypywać do kosza i mąkę pyłkować, iak się zwyczajnie dzieie przy mieleniu zboża. Mąka ta, mająca żółtawy kolor, może być zaraz pakowaną w beczki, i przez kilka lat przechowywaną. Można z niéy saméy czy to z przymieszaniam innéy mą-

ki, wyborny i smaczny chleb wypiekać, iak się to na swoiém namieni mieyscu.

## LVI.

### Kasza z kartofli.

Niemniej ważnym artykułem iest kasza z kartofli, gdyż ta równie tak iak krupy z owsa, z pszenicy, jęczmienia, wyrabiana, do użytku gospodarczego służyć może, z tą tylko różnicą, iż kasza z kartofli krótkiego czasu do uwarzenia potrzebuje. Sposób robienia iest następujący: Kartofle odwarzą się lekko, tak, iżby ieszcze dosyć twardymi były, a iednak łatwo dały się kraiać. Po obraniu ich z łupiny, i po pokraianiu w kostki, suszą się albo na lasach w suszarni, albo — iezeli niewielka ich ilość, na gorącym piecu. Gdy iużtak wyschną, iż zeschnięią i do pół przezroczystymi zoflaną, natenczas iuż są do roboty przydatne. Zebrawszy więc przygotowaną i przysposobioną na kasze ilość, oddaie się takowa młynarzowi, ażeby według swoiey zręczności, grubszą i drobnieyszą oddzielnie odebrał kaszę, przyczem i dwojaka do innego nżytku odeydzie mąka. Młynarz powinien pamiętać: ażeby na kaszę przysposobione kartofle puścił na ostry w prawdzie, ale czysty, wolny od wszelkiego piasku kamień, i niezabity otrębami; gdyż w przeciwnym razie cała by zepsuł robotę.



## LVII.

## O piwie z kartofli.

**K**artofle z równą korzyścią i do warzenia lekkiego, posilnego i zdrowego piwa użyte być mogą. Jednakże częścią dla pomnożenia istoty cukrowej, częścią dla przysporzenia fermentacyi potrzeba dodać pewną ilość pszenicznego albo jęczmiennego słodu. Pan Hermbstädt rachuje na ieden war piwa o 125 garcach miary polkięy.

- 1) 1000 funtów kartofli,
- 2) 60 funtów ciemno brunatnego słodu,
- 3) i 20 funtów chmielu.

Postępuje się zaś przytém następującym sposobem: kartofle gotuią się, podobnie iak do wódek, nad parą i roztlaczaia się między walcami (\*) poczem w miedzianym płaskim kotle (iaki do piwa używany) gotuią się powtórnie z 800 kwartami wody, tak długo, póki kartoflowa miazga zupełnie się nierozpuści. Podczas gotowania, dla ochronienia massy od przypalenia, trzeba ią nieustannie mieszać; tymczasem zaś na kadzi zrobi się sód z 40 kwartami letniey wody, i iak może bydź naydokładniey się przegniecie.

Skoro się kartofle w kotle zupełnie rozpuściły, cały płyn wrzący nalewa się na rozrobiony

---

(\*) Młynek osobno do tey roboty urządzony; będzie o nim podany opis, rysunek zaś znajduie się na tab. VII fig. 2, 3. 5 w numerze 5, Jzys.

słód, przerabiając wszystko i mieszaąc z naywiększą pilnością przez całą godzinę.

Wyczekawszy cokolwiek zcerpuie się płyn, i nalewa powtórnie na kociół i rozgrzewa do gorąca; wyczerpuie się z kotła, nalewa znowu na słodziny i z temi miesza się pilnie i przerabia. Gdy tak wyftoi się przez godzinę, wyczerpuie się na nowo i gotuje z wyżéy oznaczoną ilością chmielu, przy bardzo wolnym ogniu, aby się wygotował do 550 kwart.

Wywarzony płyn z chmielem, precedza się przez tenże sam chmiel do kadzi, a ztamtąd na kilsztok nalany, ostudza się do 14° Reaum: potém zaprawia się w kadzi do robienia służący 5 kwartami drożdzy, Jak tylko fermentacya czyli robienie tyle uftała, że drożdże zaczynają opadać, zbierają się wierzchnie drożdże, a wyrobione piwo odłącza się od spodnich drożdzy i nalewa na beczki, w których ostatecznie wyrobi. Piwo to iest lekkie i smaczne lecz że iest chude, nie konserwuje się długo, trzeba go więc prędko wypotrzbować.

---

## LVIII.

### Wino z kartofli.

**T**en ożywiający, i żołądek wzmacniający trunk przewyższa wszystkie dotąd sztuką naśladowa-



ne do wina podobne napoje. Do robienia ilości 125 kwart tego wina, bierze się:

- 40 funtów syropu z kartofli,
- $\frac{1}{4}$  funta dobrego białego surowego weinsteinu,
- 2 do 4 łutów imbiru,
- 1 funt najlepszych rodzinków,
- 5 cytryn świeżych.

Przy robocie zaś postępuje się następującym sposobem: Najpierwéy rozgrzewa się w kotle aż do zagotowania 125 rzeczney, lepiéy iednak desczo-wéy wody, poczem porozdzierane na pół rodzenki, wrzucaią się i przez pół godziny gotują. Po którym czasie dodaie się cukier czyli syrop kartoflowy, a gdy się takowy rozpuści, wsypuie się miałko utłuczony Weinstein. Gdy się już wszystko rozpuściło, wybiera się płynna owa massa i przelewa przez sitko włosienne do czystego drewnianego naczynia, w którym ma ochłodnąć aż do 14° Reaum. Dodaie się półkwatarki czyfłych świeżych drożdzy wierzchnych, i wlewa się do beczki, w którój pierwey dobre stało wino, poczem przydaie się imbir i w cienkie talerzyki pokrajana cytryna. Fermentacya, iaka w krótce nastapi, niepowinna być przerywana, lecz późniéy gdy się już szumowiny czyli drożdze pokazywać przestana, dopełnia się beczka warzoną i znowu wyfudzoną wodą, zaszpuntuie się takowa, i postawi w spokoyności na trzy niedziele w piwnicy. Po upłynieniu tego czasu, zamieniony ów płyn, już na mocny trunek, ściaga się ostróźnie bez na-

ruszenia drożdzy do mniejszey nieco beczulki, zaszpuntuie się znowu dobrze, i powtórnie wstawia się w miejsce spokojne w piwnicy, aby się wystał przez niedziel sześć, poczem ściaga się do butelek, które się dobrze smółką pozalewać powinny. Winno to, iuż w téy chwili iest dziwnie przyjemnego smaku, iednakże im dłużéy stać będzie, tém się lepiéy wyprawia i staie się mocnieyszém.

---

## LIX.

Opisanie ręcznego tartaku, którym ieden lub dwóch ludzi kłocce, od 10 do 12 cali grubości mające, do wszelkiego użytku wycierać mogą.

( z ryciną tab. XI, )

**P**ożytecznie iest nietylko dla gospodarzy, ale i dla rzemieślników, rzeczy z drzewa wyrabiających, kiedy na prędcie mogą sobie iaki klocek w kawałki wedle potrzeby popiłować. Stolarze i cieśle czynią to zwyczajnie ręczną piłą stolariską lub długą tracką, i ci wprawieni iuż bywają do téy roboty; ale wieleż to pięknego drzewa z drobniejszych gatunków nie iedne gospodarstwo miałyoby do użytku, gdyby te łatwym i tanim sposobem wedle upodobania porzniętém bydz mogło? We Francyi i Anglii od dawna po warsztatach rzemieślniczych używają tartaków ręcznych do piło-



wania przedniejszych drzewa gatunków. W Niemczech posiadacze podobnych machin trzymają takowe w ukrytości, bo im wiele przynoszą pożytku. Ta, którą tu opisać przedsięwzięjemy, jest właściwie wynalazku francuzkiego, ale w Niemczech została poprawioną, rysunek iéy wytawia tablica XI fig: 2. *a. b. c. d.* jest łożysko z drzewa kostkowego i wyobraża tę maszynę na płask zwierzechu; na szponach *ff* osadzone są dwie belki, po których toczy się wózek *gg*; zaś *hh* są dwa koła poszybne, których wielkość oznacza dołączona podziałka. Te koła przymocowane są do żelaznego wałka *i*, tak, iżby zupełnie równo w miejscu wolném chodziły. Do tego wałka przysrubiue się dokładney okragłości krążek *k* z dobréy blachy żelaznéy. Tym końcem robi się wałek w kształcie, iak go fig: 3 wyobraża: w miejscu *a* jest osada czworogranna, na której krążek ściśle jest zatknięty; *b* jest macica, za której pomocą tenże krążek się przysrubiue; przy śrubie *c* wałek powinien być tyle spuszczoney, ażeby macica śrubowa przez czworogran na wałku przeysć mogła, iak to wyraźniey na rysunku widzieć można. W brzegach krążka wypilować należy zęby, iak na pile, które stosowną na obie strony rozwartość mieć powinny, podług tego, iak kloce są mokre lub suche.

Chcąc ażeby wózek, w miarę ciężkości kloca, naddawał go krążkowi czyli pile, następujące proste czyni się przyrządzenie: do szpony *l* która

z iednego końca wózek spaja, przyczepiaią się na haczykach dwa powrozki  $m$  fig: 2, które przechodzą przez blokę  $n$ , na tych zawiesza się ciężar, albo lepiéy skrzynka, mogąca bydź wedle potrzeby napełniona kamieniami, iżby wózek stosownie do miękkości lub twardości kłoca, mógł być mniej lub więcey przyciągany. Sam krążek tak wyso-ko założony być powinien, iżby kloc od spodu zupełnie przerzynał i może być ieszcze na ieden lub dwa cale w szponę wpuszczony. Jeżeli zawieszony ciężar lub skrzynia niemoże się opuszczać w iaką głębołość, tedy trzeba nowe ciężary, w miarę opadnienia pierwszego, przyczepiać do posuwających się sznurów: iżby ciągnienie wózka nieuftawało; lepiéy iednak i wygodniey będzie, kiedy machina ustawi się na iakiém wzniesieniu, *np.* na belkach w szopie lub innéy budowli, gdzieby 4 do 6 łokci wysoko stała. W takim razie pilowanie bez przerwy uskutecznia się i nietrzeba iuż zaczepiania ciężarów powtarzać. Przydawszy z drugiey strony rękoieść, może dwóch mężczyzn tę machinę w poruszenie wprawiać, przy czém koniecznie robota sporzéy idzie. Czop żelaznego wałka opiera się na ryglu  $o$ , który we dwa słupy iest wpuszczony i z wierzchu przykrywką opatrzony, ażeby robota w równey odbywała się mierze, i to iest głównym w tey machinie warunkiem. Zmniejszaiąc tarcie i ułatwiaiąc robotę, powinien wałek na metalowych lub mosiężnych panewkach obracać się, które się oliwą smaruią i tym sposo-



bem robota dla ludzkich sił nie jest zbyt ciężką. W końcu zwrócić należy uwagę, że blacha, z której krążek do piłowania sporządza się, taką hartowność mieć powinna, iaka do zwyczajnych tartaków jest potrzebną.

---

## LX.

### Wiadomość o araku i sposoby naśladowaniu takowego.

**P**rawdziwy arak nie jest tworem krajów europejskich — Jest to wódka z soku niektórych drzew palmowych, i innych istot roślinnych, którey nazwisko z łacińskiego *areca* (palma) pochodzić zdaje się. Było dawniemy powszechnym mniemaniem, iż arak w Indyach wypędza się z ryżu; lecz takowy rzadko na arak bywa wyrabiany i wydaie onegoż gatunek pośledni, który Jndyanie *Samsu* nazywają. Naylepszy ma być z cukru iak poniżey zobaczemy. W Anglii nazywają także arakiem, wszelkie wódki do wschodnich Indyów wyprowadzane. Dla przyjemności zapachu i smaku należy do wódek nayprzedniejszych: nie tylko pić go można bez żadnych przydatków; ale do ponczu i herbaty prawie wyłączny dostał przywiley. Sztuka gastronomiczna przemyślaiąc, iak wzbudzić apetyt i przyjemnie drażnić podniebienie, iuż mu w swoich szafarniach przeznaczyła mieysce, uży-

waiąc go do przypraw kuchennych. Arak de Goa kupuje się od Anglików; arak de Batavia od Holendrów. Drugi jest nierównie mocniejszy; ale pierwszemu dla właściwego mu smaku i żółtego koloru powszechnie dają pierwszeństwo. Arak perierski w Madras wyrabiany, i tak zwane Columbo i Quilone nadzwyczajnie są mocne i rozpalające; w Europie te gatunki nie wiele mają szacunku i mało są sprowadzane.

Naywięcej araku wyrabiają na brzegach Koromandelu z istot roślinnych, do których należą *a.* Kwiat *basiae latifoliae*, którego zapach podobny jest do garbowanej skóry, kielich zaś mięsisty równa się w smaku rodzynkom i iak te od tamtejszych mieszkańców bywa pożywany; obfitość cukru, którym jest obładowany, czyni go zdolnym do fermentacyi winney, *b* nasiona *eleusine cord-cana* także do fermentacyi zdolność mające, i przyjemnym odznaczające się zapachem, *c* cukier z soku drzewa palmowego *borass<sup>is</sup> flabelliformis* który w Ceylanie Jagary nazywają. Z tego otrzymuje się arak szczególniejszego gatunku, który w smaku i zapachu nic dymnego, iak iane, czuć nie daje, i ten to znany jest w handlu pod nazwiskiem de Goa.

Wyrabianie araku w Jndyach jest bardzo proste. Gorzelnictwo bynajmniej tam udoskonalone nie jest. Sok z drzew palmowych zbierany bywa następującym sposobem: Człowiek opatruje się w potrzebną ilość garnuszków glinianych, w brzu-



bną ilość garnuszków glinianych, w brzuchu wypuklejszych, niż u spodu i szyi. Te przywiązują u pasa, albo na rzemieniach, przez plecy przewieszonych, i włazi z niemi w górę na palmę; dostawszy się do gałęzi, odrzyna nożem pąki albo oczka, podstawia garnki, przywiązując je do gałęzi, i zostawia takowe przez noc. Ta robota zwykle odbywa się nad wieczorem, gdyż z drzewa więcéy soku w nocy niżli w dzień sączy się. Na drugi dzień rano, napełnione garnki odeymują i sok zlewają ze wszystkich do iednego naczynia, w którym łatwo fermentuje. Inne istoty roślinne, do wyrabiania araku przydatne, biorą albo pojedynczo każdą, albo różnie z sobą mieszane, nalewają wodą, i także poddają winney fermentacyi, przed którą dodają kory czułkowej (*cortex mimosae*) zwykle do garbowania skór używaney.

Fermentacya odbywa się nie w kadziach drewnianych, ale w skórach kozich, niewyprawnych, świeżo obdartych, włosem na wewnątrz obróconych: iżby garbnik z galaretą zwierzęcą nie tak łatwo się stykał i skóry nie garbował. Od czasu także, iak Pan Soemmering w Monachium odkrył: iż z wilgocone skóry i pęcherze spirytusowi winnemu parować nie dają, przekonać się powinniśmy, iak wiele sposób ten do mocy trunków przyczyniać się może. Płyn do fermentowania przeznaczony zawiązują w owych workach kozich i od czasu do czasu przewracają i potrzasaia, aby się poruszał i wymieszał; poczem umie-

szczaia worki w cieple na 100 st. Fahrenheita ( $21\frac{1}{2}$  do  $50\frac{2}{3}$  Reaum:) albo wkładaia na grzbiety wołom roboczym. Co ośm dni otwieraią takowe; a gd plyn wydaie winny zapach, przedsiębiorą destrylację. Ta odbywa się z miedzianego baniaka do  $\frac{3}{4}$  wysokości napełnionego. Zamiast czapki służy garczek gliniany, w którym do odchodu fkraplaiaćey się pary zatknięta iest rurka z bambusowego kija: na garnku, zastępuiaćey czapkę, stawiaia drugi z zimną wodą dla ochłodzenia wznosząćey się pary: wszyftkie szpary zalepiaia i dopiero podkładaia ogień z suszonego krowińca, z początku mocny, późniey wolnieyszy i umiarkowańszy; odchodzący arak ścieka do podstawnego dzbanka glinianego. Nie iest jednak taki arak do użycia przyiemny: ten który przeznaczony iest do handlu, zwykle przepędzaią po drugi raz, a po odciągnieniu zlewaią go w gliniane garczki i zakopuia w ziemię, w któręy przynaymniey rok ieden, a w Batawii nawet po lat kilka przebywa, nim się wyprawi i tey doskonałości osiągnie, w któręy do nas przychodzi.

Prócz namienionych wyżej własności, ma ieszcze arak i inne, któremi się od innych wódek różni: słaby nawet arak za skłóceniem trzymaszum perełkowy, nie iest to wszelako znakiem iego dobroci; pochodzi bowiem od własności olejku, który się w nim rozpuszczony znajduie. Wielu kupców wymaga, iżby za wpuszczeniem do araku solucyi koperwasu, takowy nabierał koloru



czarniawego atramentowego. Nazywają to próbą hollenderską. Własność ta, jest przypadkowa, której mu udziela kwas gallasowy i garbnik, jeżeli arak długo zostaje w beczkach dębowych, szczególniej nowych. Każdę wódcę można tę własność nadać przylewając do nięj czystey infuzyi herbaty. Jeżeli się zdarzy; iż w naczyniu, w którém arak bywa rozsyłany znajduie się gwóźdź żelazny, lub inny kawałek żelaza, tedy płyn rozpuszcza część takowego i wyciąga zarazem żywiczne cząstki z drzewa, przez co także czarniawy atramentowy kolor arakowi się udziela. Chcąc go oczyścić i właściwy kolor przywrócić mu, dość będzie wziąć świeżo zebranego mleka, wlać do beczki i przemieszać z arakiem. Mleko wciąga w siebie farbujące istoty, i z takowemi opada na spód; gdy się ostoi, arak czysty wyta-  
cza się upustem, na cali kilka od spodu beczki oddalonym, uftoiny zaś precedzić można przez kliniasty worek flanelowy; tym sposobem bez szkody wszystko się oczyszcza.

Doktor Hayne, który wypędzaniu araku na miejscu się przypatrywał i takowe rozważał, przypisuje iego szczególne własności, częścią dodawaniu przed fermentacyą kory, garbnik zawierającej, która nawet wydatek o 20 do 25 procentu pomnażać ma; częścią temu: że fermentacya odbywa się w świeżych skórkach kozich. Jakoż dla przekonania pędził arak z pszenicy, który we wszy-

fłkiem równał się indyjskiemu. Wziął do tego nieszróutowany, lecz tylko pognieciony pszenicy, przydał kory, garbnik zawieraiący, zatarł wodą i w podanym wyżey stopniu ciepła poddał winney fermentacyi sposobem indyjskim w kozich fkorach. W ośm dni fermentacya była ukończona, a przez destylacyę otrzymał mocny arak, który jednak, iak zwyczajnie, rok w ziemi zakopany leżec musiał, iżby się doskonale wyprawił. Korę czułko wą dostatecznie zastąpić mogą inne w garbnik obfituiące istoty, iako to: kora dębowa, gwoździki, kurze ziele (podł: Jundziłła drzewianka), wrzoś, i t. p.

Z tego, co się dotąd powiedziało, widziec można: iż główną zasada araku iest wyskok winny tak, iak wszystkich innych wódek; odmienny zaś i sobie właściwy smak, zapach i kolor, winien iest właściwemu w nim oleykowi i szczególnym istotom aromatycznym: nie trudno się więc przekonac; iż naśladowanie tego trunku nie iest u nas nie podobnym. Uracza nas takowym dość obficie przemysł sąsiedzki, a nawet i u nas gdzie niegdzie żydzi arak fabrykuia; lecz ten nie wart iest tego nazwiska, i od znawców do razu może byc poznany. Przemysłnym wszędzie sztuka w pomoc przychodzi. Dochodzenie przez próby warte iest zięcia się przedmiotem tak ważnym, w terazniejszy- szych szczególnie czasach, kiedy ten twór inney części świata tak dalece upowszechniac się zaczy-



na: iż nawet między niższemi klassami wziętości nabywa. Niebędzie on nigdy zupełnie indyjskiemu podobny; bo nawet indyjskie araki różnią się od siebie mniej więcej smakiem, zapachem i kolorem, wedle różności istot, z których wydobyte-  
mi zostały; lecz zawsze, w znaczney przynajmniej części zastąpić mógłby obcy produkt i otworzyć nietkniętą u nas gałęź przemysłu, co w kraiu rolniczym nietylko że dałoby się bez trudności ulkotecnić, ale byłoby nawet właściwem dla niego zatrudnieniem. Świeży przykład w Bawaryi, gdzie nowo wynaleziony przez Pana Maréchaux trunk z kartofli na zastąpienie araku, Monaco nazwany, o którym w przeszłym numerze umieściliśmy wiadomość, powinienby i nas do podobnych zachęcić przedsięwzięć.

Naśladowanie araków od dawna zatrudniało destylatorów i uczonych badaczów rzeczy przyrodzonych.

Powyższy sposób Doktora Hayne powinienby całą uwagę zwrócić bieglejszych gorzelników i gospodarzy. W pierwszém części niniejszego pisma pod artykułem: o wódce i destylacyi, powiedzieliśmy: że pszenica słodowana i z plewki ożubrowana, nayprzedniejszą wydaie wódkę. Gdyby do roboty użyć tym sposobem urządzonéj pszenicy, a zamiast wody, brzozowego, klonowego, lub innego słodkiego soku roślinnego, z dodatkiem istot garbuiących i aromatycznych; z resztą zaś, co do fermentacyi i zakopywania w ziemię wypalonéj iuż

wódki, postępować sposobem indyjskim; wątpić nie-  
można: iż produkt temi środkami otrzymany, tém  
więcej zaspokoiłby oczekiwanie, kiedy Doktorow  
Ha yne z mniejszym zachodem, tak dobrze próba  
się powiodła. Czas i podjęte koszta przy dochodze-  
niu, nigdyby niebyły stracone: bo produkt tym  
sposobem uzyskany zawszeby doskonałym był od  
wódki zwyczajney; a gdyby się tak udał, iżby in-  
dyjskiemu arakowi wyrównał; w tenczasby się so-  
wicie, zwłaszcza przy dzisiejszém araku drogości  
i upowszechniającém się jego używaniu, przedsię-  
biercom wynagrodziły.

Professor Lampadius w Freibergu naśla-  
dował arak z burakowego syropu. Czyniąc te do-  
świadczenia wziął 50 kwart miernie gęstego syro-  
pu i drugie tyle zimnéj wody do rozpuszczenia  
takowego; co gdy nastąpiło, przylewał znowu tyle  
gorącémj wody, aż wszystkie płyn ogrzał się na 15 —  
18 st: Reaum: Po 24 godzinach zaczęła się fer-  
mentacya, a skończyła we cztery dni i płyn za-  
czął się klarować. Powstającą na wierzchu pianę  
zbierał do zadawania zamiast drożdzy następney  
robotcie. Smak i zapach winny, naylepszą są ska-  
zówką, kiedy robota gotową jest do wypalenia.  
Nabiwszy robotę doyrzałą na garniec, zagotował  
takową mieszaąc często, iżby się nieprzypaliła;  
przed zasadzeniem zaś czapki, gdy już robota za-  
gotowania się była bliska, wsypał do niéj 2 funty  
niegaszonego wapna dla zniszczenia w płynie kwa-  
su węglowego; bez tego bowiem nie ustałoby pie-



nienie się i plyn w swoim stanie zamiast spirytusu wyszedłby przez rurę. Otrzymaną mesówkę po dwakroć z węglem przepędził przez alembik, odciągnawszy za drugim razem tylko połowę spirytusu tej miary, iaka na alembik była nalana. Jeżeli spirytus takowy trzyma 40 st: podług Richtera przy cieple  $12\frac{1}{2}$  st: Reaum.; tedy posiada właściwą arakowi tęgość — gdyby zaś był mocniejszym tedy wodą dobranym bydz może. Wódkę tę zlał potem do beczki i na każdą kwartę przydał ieden łut zmielonego na proszek ryżu, uprzywszy go wprzód do w pół brunatnego koloru. Po czterech tygodniach stoczył czytą wódkę i zafarbował ją upalonym cukrem, zresztą na każde 56 kwart dodał pół kwarty eteru octowego (*aether aceticus*) przez co nabrała smaku, zapachu i koloru bardzo dobrego, i we wszytkiem prawdziwemu indyjskiemu arakowi podobnego; im zaś takowa iest starszą, tém lepszą się staie. Z 50 kwart syropu, wyciągnął dobrego araku kwart  $6\frac{1}{2}$  prócz wódki posłedniejszey, przy pierwszém i drugim na alembiku odciąganiu pozostały.

P. Schmidt w Śląsku robił doświadczenia z wytłoczynami buraków cukrowych, z których pierwey sok na syrop wyciśniony został, i zaręcza: iż dobry arak otrzymał; opuszczamy iednak opis iego przy tém postępowania, bo zdaie się koszt za duży, a skutek niedość pewny. Tenże robił arak ze śliwek, do czego przypadek podał mu myśl i sposobność. W pewném miejscu zoftawiono pięć

szefli dojrzałych śliwek w wysokim kadłubie przez dni czternaście bez żadnego dozoru. Te przeszły w fermentacyę i rozpostarły mocny zapach winny; dostrzegłszy to P. Schmidt, przedsięwziął zrobić doświadczenie i tym celem przydał do nich pół funta mieloney kory dębowey, a wymieszawszy zoftawił tę miazgę przez cztery tygodnie, w którym to czasie takowa zupełnie się wyklarowała. Do tego płynu dodał 500 kwart dojrzałej roboty żytney i wszystko nabił na garniec. Otrzymaną mesówkę, przepędził przez alembik z węglami bez żadnego innego dodatku. Odciągniony tym sposobem płyn zmieszał z połową octu, poczem ieszcze raz przez alembik przepuścił i na 37 st. tęgości uregulował. Wódka ta zbliżała się, iak zapewnia, smakiem do araku i w beczce na ligarach coraz więcéy się wyprawiała.

Jnny sposób, przez tegoż P. Schmidta wynaleziony i po czynionych próbach podany, iest następujący. Sześć kwart czyszczonego spirytutu (*Spiritus vini rectificatus*) z takąż miarą mocnego octu winnego, wlewa się do alembika i zwolna odciaga.

Jeden funt ryżu gotwie się na famułę, czyli gęste ciasto, do którego przydaie się 3 łut: omanowego korzenia wproszku, 2 łuty juchy garbarskiej i jeden łut kory dębowey, także wproszku. Wtzyfiko się dobrze razem wygniecie i uformuie na placek, który się potém zawia w płótno i zawiesz w kominie, gdzie naywiększy dym przecią-



ga. Po pięciu dniach gdy dym przejdzie go na wkroś, wsadza się w piec, aby dobrze wysechł. Gdy już należycie stwardnieje, trzeba go utłuc w móżdżerzu, zaparzyć wodą w naczyniu i zrobić obrzadną masę z przydaniem iednego łuta juchy garbarskiej; ostudziwszy łosownie, zadać drożdzy i tak przyprowadzić do fermentacyi. Piątego dnia gdy się ten zacier wyklarunie, wlewa się do alembika i odciąga mesówkę; ta zlewa się razem z przysposobionym pierwéy spirytusem i z dodatkiem iednego łuta eteru octowego i 20 kropli balsamu peruwiańskiego, ieszcze raz przeklapia się na alembiku. Otrzymany tym sposobem spirytus trzyma 60 stop podług Richtera; dobiera się zatém destylowaną wodą do 58 stopni. Wódka ta zlewa się do beczki, przyczém przydaie się ieszcze do nieyże 2 łuty kory dębowéy i pół łuta szafrau. We trzy miesiące tak dobry uformuie się arak, iż wszystkie własności indyjskiego posiadać będzie, a nawet do herbaty, iak twierdzi wynalazca, przydatnym bydź może.

Dochodzeniem naywłaściwszey składni do nadsładowania araku, zajmował się także znany chemik P. Hermbstädt. Naynowszy iego przepis wtéy mierze iest następujący: Weź 50 kwart oczyszczonego (sposobem w pierwszej części ninieyszego pisma wskazany) spirytusu 56 stóp podług Richtera, albo 51 stóp podług Trallesa trzymającego; rozley go czyftą wodą, któręy weźmiesz do tego kwart 10, doday eteru octowego łutów 8, czar-

nego balsamu peruwiańskiego łutów 8, nayprze-  
 dnieyszey wanilii łut 1, oleyku z kwiatu poma-  
 rańczowego ćwierć łuta, i okrawków świeżo gar-  
 bowaney podeszwy, iakich u szewców dostać moż-  
 na, łutów 16. Wszystko to razem w alembiku zam-  
 kniętym gotuy zwolna przez 10 — 12 godzin, a  
 po tém przez podłożenie większego ognia skra-  
 play tak powolnie iak tylko można i odbierz tyl-  
 ko 40 kwart płynu, który iest sztucznym ara-  
 kiem. Kolor wedle upodobania nadaie mu się u-  
 palonym cukrem. Rozumie się, że iak każda wód-  
 ka, im dłużej w beczkach stoi, tém się więcej  
 dołkonali.

---

## LXI.

### O Żelazie.

(*Ciąg dalszy.*)

**P**rzy końcu ostatniego wieku, stały się kuźnice  
 i fabryki żelaza dla wielu państw europeyskich na-  
 der ważnym przedmiotem, częścią dla bezpośre-  
 dnych pożytków, iakie z przemysłu żelaza fabryk  
 wynikają; szczególniéy zaś dla bezpośrednich ko-  
 rzyści, iakich ten rodzaj przemysłu krajowi uży-  
 cza. Żadne inne hutnictwo nie zatrudnia rąk ty-  
 le, żadne niesprawia tak znacznego i nieprzerwa-  
 nego obiegu pieniędzy, żadne niedziała tak bez-  
 pośrednie na pomysłność kraju i iego mieszkań-  
 ców. Własne więc rządu korzyści, wymagają



wspierania i wznoszenia tej gałęzi przemysłu wszelkimi sposobami; czy to przez odpowiednie zewnętrzne i wewnętrzne środki policyjne, celem ułatwienia odbytu na produkta i zasłonięcia fabrykantów od szkody, aby poniżej wartości niebyli przymuszeni przedawać; czy to przez bezpośrednie zasiłki, iakie w pewnych przypadkach udzielane być mogą; nakoniec przez to, jeżeli rząd nieoszczędza kosztów do upowszechnienia nowych sposobów w fabrykach, ażeby właścicielom kuźnic przewodniczył w doświadczeniach, w nauce i w przykładzie. Wynikające zaś w rozmaitym sposobie dla rządu pożytki, nietylko wynagrodzą sobie poniesione ofiary, lecz nadto wielkie owe korzyści, które przez tę gałąź przemysłu dla pomnożenia pomyślności krajowej, i wojskowej obrony kraju wypływają, na szczególniejszą uwagę zasługiwać powinny.

Przepisy i rozporządzenia dla kuźnic. Zakazy wprowadzania i wywozu. Nagrody dla nowych wynalazków. Udzielanie swobód. Zachęcanie do ściągania robotników. Ustanowienie ceny na drzewo i żelazo, tudzież urządzenie miejsca głównego do sprzedaży dla wygody publiczności i fabryk. Ułatwienie komunikacyi przez dobre drogi i kanały. Jle być może nayobszerniejszy użytek żelaza.

\* \* \*

Ze wszystkich krajów w których fabryki żelaza w kwitnącym są stanie, nawięcey celuie An-

gliia, nietylko ze względu wielkości produkcyi, lecz więcéy ieszcze przez postęp technicznych sposobów i machinerye. Angliia stała się obecnie szkołą kuźniaków, i ztamtąd to wyszły wszystkie ulepszenia w utworach żelaza, chociaż piece wielkie i wyrabianie blachy biały żelazney, zkąd inąd początek wzięły. Wyrabianie surowcu, gisernie, fabrykacya sztabowego żelaza i stali, mianowicie stali lanéy, wiele winny czynnym usiłowaniom i przedsiębiorczemu duchowi Anglików; oni to nadali temu przemysłowi właściwe wzniesienie, i pokazali innym krajom, iak ważném i w korzyściach nieocenioném, stać się może dla narodu kuźniactwo. Brytańczykowie pierwey od miedzi poznali żelazo, i zdaie się, iakoby Anglii 'przeznaczeniem było działać ku udoikonaleniu żelaza fabryk, i przez takowe doysć do téy zewnętrzney i wewnętrzney potęgi do iakiéy przyszła obecnie. Przy schyłku 16 wieku, tak dalece w Anglii zmniejszyły się lasy, iż musiano wydawać postanowienia, zakazujące zakładania nowych kuźnic. Wzrastający niedostatek drzewa, był powodem iuż w pierwszém połowie 17 wieku do doświadczeń używania węgla ziemnych do wytapiania żelaza, przynajmniéy Karol I. 1627 nadał przywilej na lat 14 dla 5ch osób, aby za pomocą nowego swego wynalazku wyłącznie tylko samym służyło prawo do przetapiania rudy, i wylewania rzeczy żelaznych bez węgla drzewnych; tymczasem podobno nieudało



się zamierzone przedsięwzięcie, gdyż pierwsze ślady wyrabiania surowcu za pomocą prażonych węgli kamiennych (pozbawionych siarki) dopiero na początku 18 wieku widzieć się daią, wyrabianie zaś sztabowego żelaza z surowcu przy węglach ziemnych, przyszło dopiero do skutku w roku 1784. Pierwsze postanowienie rządowe dotyczące się kuźnictwa jest z roku 1554. Roczna produkcya żelaza w Anglii podług Vilefossa wynosi do 5 millionów cetnarów.

W ogromném rossyjskiém państwie, produkcya żelaza od ostatnich 50 lat stała się równie wielkiéj wagi przedmiotem. Postępy, iakie to państwo we wszyflkiém okazuie i w tym rodzaju przemysłu są zadziwiające; i chociaż sama natura kraiu tego, przychodzi na pomoc usiłowaniom mieszkańców, oddać wszelako należy sprawiedliwość zasługom rządu, który te usiłowania pobudzać i podsycać umie. Rossya posiada obecnie zakłady fabryczne żelaza, mogące iść z angielskimi w zawody; i pomimo tego, że w tym państwie kuźnictwo nie tak dawno swój początek wzięło, wszelako nieprzepomniano tam żadnego z wielkich i ważnych ulepszeń, iakie Anglicy w ostatnich zaprowadzili czasach. Vilefosse szacuje roczną produkcyą żelaza w Rossyi, razem z sibirskimi kuźnicami do 1,675,679 cetnarów, wszelako to podanie podług wszelkiego podobieństwa za niskie się być zdaie.

Szwecya, co do reprodukcji żelaza, jest krajem trzeciego rzędu. Ze względu na produkcję żelaza tyle w tym kraju zdziałała natura, iż mało co pozostało sztuce przyczynić się do polepszenia tego metalu. Kuźniactwo zatem w Szwecyi nieftoi na szczycie doskonałości, chociaż kraj ten szczyć się posiadaniem najsławniejszych matallurgiftów oraz biegłych w kuźniactwie mężów, i przeczyć niemożna, iż naukowe w tym przedmiocie wykształcenie właściwie ztamtąd swój początek wzięło. Praktyczne iednak wydoskonalenie niewyrównało pierwszemu, a to z téy zapewne przyczyny, że właściwe stosunki kraju, tudzież niewyczerpane i nawyborniejsze znanego świata kopalnie żelaza, niewymagały odmian w dawnym sposobie postępowania. Wzorowemi zaś i chwalebniemi mogą się nazwać policyjne przepisy, iakich rząd użył do uftalenia tey gałęzi przemysłu, którego ważność tak iest wielką, iż na niéy iedynie cały się byt opiera. Szwecya wydaie rocznie do półtora milliona cetnarów żelaza, z którego znaczna część idzie do Niemiec, Anglii, Francyi, Hiszpanii i Portugalii.

We Francyi znaczne iuż poczyniono kroki do wydoskonalenia i wzniesienia kuźniactwa; wiele iednakże do poprawienia pozostaie. Kraj ten niewydaie tyle żelaza, aby własnym wystarczył potrzebom i dla tego wprowadza część pewną z Niemiec i ze Szwecyi. Przy wielkiej kraiu tego rozległości, wątpić niemożna o rozmaitey dobroci produkowanego tam żelaza. W ostatnich cza-



sach uznając rząd ważność krajowego kuźniactwa, różne przedsięwziął kroki, spodziewać się należy, iż w dalszém postępowaniu, nowsze odkrycia i ulepszenia w kraju, upowszechnić potrafi.

Monarchiia austryacka, posiada w Czechach, w Węgrach, Tyrolu, Styryi, w Karyntyi i we wszystkich prawie prowincyach do niéy należących, naywyborniejsze kopalnie żelaza; w niektórych iednak miejscach, pomienione kuźnice oczekują poprawy, która dla miejscowych okoliczności, i przeszkód w usunieniu dawnych zwyczajów, a zaprowadzenia nowego postępowania sposobu, nie tak prędko nastąpić może. Wyborny gatunek rud żelaznych, łatwe ich uzyskanie i wytapianie, są podobnie iak w Szwecyi przyczyną, do wprowadzenia ulepszeń, iakie w innych krajach stały się potrzebnymi. Pogłóg Villefossa produkuje Austrya corocznie do 1,010,400 cetnarów żelaza, podług późniejszych iednak statystycznych wiadomości przez Dr. G. Hassel podanych, wydaie Austrya rocznie 1,688,345 cetnarów żelaza, którego wartość oceniona iest na 23,055,328 złotych polskich.

W starożytnych czasach ze swoich kopalni żelaza tak wślawiona Hiszpaniia, którój żelazie w 10 wieku w odległe prowadzono kraie, dziś prócz sławy dawnego swojego kruszcu, nie posiada nic więcéy. Produkcya nader iest mała własney nieodpowiada potrzebie. Villofosse szacuje ią rocznie do 180,000 cetnarów. Rząd przez

zaniedbanie wszelkich środków przyspieszył całkowity upadek t $\acute{e}$ y gałęzi przemysłu.

O Portugalii niewiele co powiedzieć można; dawne i $\acute{e}$ y urządzenie i terażniejsze stosunki krajowe, położyły tamę wzniesieniu się każdego rodzaju przemysłu. Na potrzeby kraju sprowadzają żelazo ze Szwecyi i Anglii.

Roczna reprodukcya żelaza w państwach pruskich od czasu zawartego pokoju w Paryżu pomnożyła się bardzo znacznie; Hassel szacuje ją corocznie do 2,548,785 cetnarów. Fabryki wyższego Szląska za czynn $\acute{e}$ m staraniem Ministrów Heinitza i Reden stały się nader ważnemi i wielką użyłkały wziętość. Byli oni szczęśliwi w doborze ludzi, którzy oprócz posiadanych właściwych umiejętności, pragnęli zasłużyć się rządowi i krajowi; i ich to niez mordowanym staraniom winna jest ta prowincya rozwijającą się swoją pomysłność. Minister Reden przyczynił się najwięcej do założenia tych zakładów kuźniczych, które tylko w Anglii widzieć można było. Szląsk, który ieszcze przed rokiem 1780 sprowadzał ze Szwecyi żelazo, wyprowadza obecnie do innych państw pruskich rocznie do 100,000 cetnarów. Ważne i wzięte są huty żelazne w Westfalii i w hrabstwie Mark; tamtejsze wyrobki żelazne słyną ze swoi $\acute{e}$ y szczególniejszey dobroci.

Hannover ma znakomite i chwalone kuźnice, tymczasem cała fabrykacja tylko na wła-



szą wyftarcza potrzebę. Bawarya i Württemberg nieprzedają za granicę żelaza swojego.

Mówiąc w ogólności, niemożemy przemilczyć o stanie kuźnic kraiowych. Lubo natura od wieków wyposażyła ziemię polską obfitym kruszcem żelaznym, wszelako niebyliśmy tak szczęśliwymi, abyśmy się wzniesieniem umiejętności kuźniackich poszczycić mogli. Małe po Starostwach pozakładane w 16 wieku dymarki, przez chciwość Starostów schylały się ku upadkowi, albo też utrzymując się w lichym swoim stanie, żadnego nieczyniły postępu; i w dobrach niegdys Biskupów krakowskich pozakładane przez Cacciów i Dzibonich kuźniece, przy zachodzących ówczasowych okolicznościach i obojętności na istotne kraiu potrzeby, upaść musiały, i ledwie że znak nizeczemnego okazywały iftnienia. Do większey połowy 18 wieku niepomyślał nikt w rządzie, ażeby przedmiot kuźniczy mógł zasługiwać na jakąś uwagę. „Będzie zboże, niebraknie żelaza”, było powszechném mniemaniem; dla tego też Szwecya, Prusy, Austrya i Węgry nieodmawiały pomocy swoihey w dostarczaniu tego metalu za gotowe pieniądze.

Właściciele pomniejszych w kraiu dymarek niemieli ani środków, ani potrzebnych do tego umiejętności, ani nakoniec wzorów, na któreby się zapatrując, poprawne postępowania sposoby zaprowadzać mogli. Każdy na małych przestając korzyściach, szczęśliwy był, iż bez kosztów jaką taką mógł sobie zapewnić intratę. Używany zaś pod-

ówczas, i jeszcze dziś w wielu miejscach utrzymywany sposób kopania rudy, będąc zniewagą górnictwa, niewyrachowane na przyszłość zrzędał dla kraiu szkody.

Wśród nieszczęśliwego dla kunsztów i przemysłu uspienia, wśród obojętności dla powszechnego dobra, niezbywało tu i owdzie na cnotliwych mężach, którzy czując nieftosowność stanu oyczyftego kraiu, z postępem cywilizacyi kraiów ościenionych, chociaż pojedynczo dla ogółu niewiele działać mogli, starali się przynajmniéy dobrym przewodniczyć przykładem. I tak z téy małej liczby w rzeczach kuźniczych, zasłużył się nie mało dom Małachowskich i w części Biskupi krakowscy.

Kiedy iuż w Polsce ni śladu, ni pamięci pieca wielkiego niebyło, wzniośł Jan Nałęcz Małachowski podówczas Kanclerz koronny w dobrach swoich do klucza końskiego należących piec wielki w Stąporkowie roku 1759 — późniéy w roku 1750 w Ruskim brodzie drugi, w roku zaś 1755 podobnież w Janowie dwa wielkie piece. Niemniéy temuż samemu Kanclerzowi należy chwała, iż pierwszym był, który w roku 1750 w Pomykowie pod Końskiem założył fabrykę broni, i tym celem biegłych z zagranicy sprowadził ruśnikarzów; wyrabiane tamże lufy, okazały się być lepszymi od sprowadzanych z zagranicy. Chociaż wprowadzie ta przez prywatnego obywatela założona fabryka, niemogła się równać z podobnymi zagranicznymi



rzadowemi fabrykami, wszelako oszczędziła ona znaczną część pieniędzy wychodzących za takowe wyrobki i uformowała z datnych tego rodzaju polskich rzemieślników, którzy dotąd, a mianowicie w Końskich co do wyrabiania strzelb i pistoletów mogą się mierzyć z najlepszymi cudzoziemskimi artystami.

W roku 1748 w Suchedniowie w dobrach podówczas Biskupów krakowskich założono piec wielkie, i fabrykę na żelazną pobielaną blachę; w Samsonowie zaś wyftawiono późniéj w roku 1774 piec wielki, a w 1778 piec drugi. Zwolna zaczęła się liczba pieców wielkich powiększać, między którymi Joachima Chreptowicza Podkanclerzego W. X. L. roku 1780 w Wiszniowie i Hyacyntha Małachowskiego ówczasowego Podkanclerzego koronnego i komissyi kruszcowéj komisarza, w starostwie radoszyckim na Antoniowie w roku 1781 szczególniéj celowali.

Pomimo tych pojedynczych usiłowań, niewzniósł się jednak u nas górnictwo. Wszelako Król Stanisław August i u steru rządu znajdujące się osoby przekonani, iak ważnym dla kraiu naszego przedmiotem jest górnictwo, zamysłał skuteczne w téj mierze przedsięwziąć kroki. Jakoż w roku 1780 wydał reskrypt ustanawiający Kommissyą kruszczową z przeznaczeniem iey ze skarbu swojego kilkadziesiąt tysięcy rocznego dochodu na koszt szukania kruszców. Do téj komissyi wolno się było szukać rady i pomocy u-

dawać. Grono to składało się z najznakomitszych i wiadomościami celujących osób. Oto są niektóre wyrażenia tegoż reskryptu. — „ Z powinney „ o dobro państw, rządowi naszemu powierzoney „ troskliwości etc — obróciliśmy staranność naszą, „ na wynaydowanie i wydobywanie ukrytych w „ ziemi wnętrzościach doftatków. Rozesłaliśmy „ kosztem własnym, tak osoby krajowe, iako i z „ zagranicy sprowadzone, a w nauce mineralogii bie- „ głe, aby te z widzenia i doświadczenia o ważno- „ ści, i zdatności każdego mieysca, o kosztach któ- „ rych wyciągać będzie, o zyskach iakie obiecywać „ mogą, doniesienie nam iak naydokładniejsze „ czyniły etc. — Daley wymienia ten reskrypt mia- nowane do składu teyże komissyji osoby: Prezesem Szembek Koadiutor Płocki; Komisarzami Ogiński Kasztelan, Hyacynty Małachowski podkanclerzy koronny, Ankwicz, Kochanowski kasztelanowie. Sołtyk dziekan katedry krakowskiey, Walewski podkomorzy, Franciszek Bieliński, Felix Łubienski, starostowie, August Moszyński, Gawroński kano- nik, Romiszewski podkomorzy: — „ Jako zaś „ z doświadczenia to iest codziennego, że kruszców „ wszelakich dobywanie niemałych wprzód wy- „ maga wydatków, niżeli istotne okażą się zyski; „ tak w kontynuacyi od lat tylu hoynie iuż ku te- „ mu celowi awansowanych ze skarbu naszego wy- „ datków, na otwieranie tych to gór, dobywanie „ kruszców, bądź to dzieł iuż rozpoczętych, bądź „ na nowo się zaczynać mających; oświadczamy



„ się co rok kwotę liczyć kazać czterdzieści  
 „ ośm tysięcy ze skarbu naszego, a to za rewer-  
 „ sami ustanowionego przez też komisyją kassy-  
 „ ra co, kwartał przy odbieraniu dawać mianami  
 „ etc. etc.

„ Komisyja ta w Warszawie zasiadać ma, z  
 „ mocą iednak przy wymagaiący potrzebie na czas  
 „ nieiaki, wcześnieyszym opisem czas determino-  
 „ wawszy, na inne mieysca się przeniesienia. Kom-  
 „ plet naymniej z osób trzech. Decyzya przy więk-  
 „ szości; w przypadku paritatis przy prezecie, lub  
 „ prezydującym.”

Komisyja ta mogła na przyszłość wróżyć pomyslniejsze dla górnictwa i fabryk żelaznych widoki, ile że właśnie w tym czasie zaczęto silnie dążyć do poprawy wszystkich gałęzi administracyi kraiovéy. Już w owym czasie liczono w Polsce 34 wielkich pieców, w których, rachuiąc razem i dymarki, podług zbliżonéy rachuby 61,717 cetnarów żelaza wyrabiano. Zawsze mała ilość na wyftarczenie potrzebom kraiu, który był przymuszony maiąc obfitość kruszców żelaznych, z zagranicy znaczne sprowadzać zapasy.

Podług wykazów opłaty celney w roku 1769 miało weyść do Polski żelaza:

z Szwecyi	-	-	12,000	cef:
z Węgier	-	-	2,000	—
z Rossyi	-	-	800	—
z Austryi i Pruss	-	-	2,118	—
				<hr/>
				16,918 cet:

Przypuścić można, iż w ówczesnym stanie i niedekładności komór, najmniej drugie tyle, to jest:

przemycanym weszło sposobem

16,918 —

---

Razem 55,856 cetnar:

żelaza wchodziło rocznie do Polski, który to rachunek za bardzo niski uważać można.

Nieznaydujemy śladów w żadnym opisie, wiele cała dawna Polska rocznie potrzebowała żelaza, lecz wnosić można, iż pomimo nieprzyjaznych dla przemysłu okoliczności przed ostatnim podziałem kraiu, produkcyja żelaza znacznie się pomnożyć musiała.

Rząd austryacki po zajęciu kraiu na lewym brzegu Wisły położonego, zamysłał górnictwo w okolicach kieleckich do lepszego doprowadzić porządku, i tym celem w dobrach niegdyś do biskupów krakowskich należących, a późniéj do narodowych wcielonych, ustanowił officyalistów górniczych, którzy zawiśli byli od dyrekeyi górniczéj Bochni i Wieliczki. — Lepszy wprawdzie sposób kopania przedsięwzięto, budowle hutnicze w dobrym utrzymywano stanie, iednakże nieprzyprawadzo-



no do skutku żadnych tych ulepszeń, iakie się widzieć dają w Anglii, w Rossyi i na Śląsku pruskim; wszelako lepszy w całym układzie roboty, zaprowadzono porządek. Rządowi Xięstwa Warszawskiego należy się chwala, iż pomimo natężeń wojennych, nieprzyjaznych kraiomemu gospodarstwu, troskliwie wszelkie fabryczne zakłady w dawnym utrzymywał stanie i porządku. Fabryki norodowe trudniły się naywięcý wyrabianiem narzędzi rolniczych i w znaczney ilości potrzeby woyska załatwiały. Zamierzone za tegoż rządu w roku 1812 ku wzniesieniu kraiowego górnictwa kroki, przez burze wojenne przerwane zoślały. Już do roku 1814 powiększyła się znaczna liczba pieców wielkich. Podług swiadectwa autora o ziemiorodztwie karpatów, tylko w dzisiejszém królestwie polskiém po odtrąceniu prowincyi do nas nienależących, wynosiła ich liczba 46, a fryszerok 120. Już fabryk do wyrabiania stali znaydowało się do owego czasu w kraju naszym 6;— do wyrabiania blachy 12; do wyrabiania kos (naypotrzebniejszego artykułu) 6; do wyrabiania szabel 6; do rur 5; do lemiarów 17; do narogów 29; do drutów 6; do wyrabiania gwoździ 270; toporni 10; giserni 8; W takim stanie znaydowały się kuźnice naszego kraju, gdy rząd stały konstytucyiny pod tarczą požądanego pokoju zwrócił baczne oko na wszystkie gałęzie wewnętrzzney administracyi. Przedmiot tak ważny, iakim jest górnictwo, nieuszedł uwagi, a przedsięwzięte kroki z całą usilnością, iaką tylko

miłość dla powszechnego dobra i niezmordowana gorliwość natchnąć potrafią, każą się spodziewać, iż kraiowe fabryki żelaza, staną w równi z pierwszymi tego rodzaju zagranicznymi, a wzorem godnym naśladowania dla właścicieli prywatnych.— Kto zna obszerność nauki górniczej, komu nie są obce rzeczy hutnicze, kto nareszcie pilną zwracał uwagę na postęp kuźnictwa w Anglii, w Rosyi i w sąsiedzkim Śląsku pruskim, komu są znaiome owe kosztowne zakłady w pomienionych krajach przedsięwzięte, ten zapewnie niebędzie brał miary z dotychczasowych robienia sposobów w Polsce używanych, i przekona się, że gdzie więcéy idzie iak o wykopanie iednego, drugiego i dziesiątego dołu, dla wybrania i opuszczenia rudy, wyftawienia pieca, dymarki i fryszerki, więcey nakładów i więcey potrzeba czasu. To, co ma stałe i na pewnych rachubach obfite kraiovi zapewnić korzyści, co ma ftanowić epokę przekształcenia i udoskonalenia ważnéy gałęzi przemysłu, w chwili związku swojego, bez dostatecznych w tey mierze umiejętności ocenić się nieda. Miałże kray nasz tak biegłych w górnictwie ludzi, którzyby z poufalemi z wszelką teorią hutnictwa, posiadali oraz własności w wykonaniu rozmaitych praktycznych sposobów nieodbycie potrzebne? Obecnie, iuż przy pomocy rodaków, kształci się młodzież kraiowa w górnictwie, którego nauka poniekąd obcą na naszéy była ziemi.



Lubo nam brakuje dostatecznych opisów polskich żelaza fabryk, abyśmy pewną i nieomylną w téj mierze dać mogli wiadomość, wszelako wi-  
dziemy już znaczny postęp w produkcji onego. Kiedy bowiem w wyrachowaniu X. Józefa Osin-  
skiego umieszczoném w dziele: Opisanie pol-  
skich żelaznych fabryk w roku 1782, roczna  
produkcya w całej byłey Polsce wynosiła 57,617  
cetnarów surowego, a 4,100 kutego żelaza, w te-  
raźniejszym czasie (jeszcze w roku 1817) iak rap-  
port podany N. Panu świadczy: same kuźnice rzą-  
dowe w dwóch dozorstwach wydały w iednym ro-  
ku 20,778 cetnarów surowego, a 12,525 cet: ku-  
tego żelaza, oprócz znaczney ilości narzędzi. Spo-  
dziewać się przeto można, iż przedsięwzięte kroki ku  
wzniesieniu walcowni blach żelaznych, uczynią  
mniey potrzebnemi blachy z Tuły i z Anglii spro-  
wadzane.

---

## LXII.

### Ułomek do historyi rękodzielni papieru.

**P**apier należy do tych szczęśliwych wynalazków, które będąc skutkiem postępującego przemysłu, naywiększy wpływ mają na społeczeństwo ucywilizowanego świata. Któżby był niegdyś pomyślał, ażeby massa czyli włoknista miazga przyrządzona na formie, potém wysuszona w pewnym kształ-

cie, mająca białości i gładką powierzchnią, stała się kiedyś przy pomocy pisania i drukowania sztuki, tak ważnym dla ludzkości przedmiotem. Papierowi to winni iesteśmy przyspieszenie oświaty naszej, ułatwienie nayodleglejszych związków; iemu to błogosławić powinni handel, nauki, kunszt; sama wielkość i sława za pomocą iego większej nabywa wziętości, przyjaźń i miłość nieiedne winny mu pocieszenie. Zgoła, niema stanu w cywilizowanym świecie, aby mniej więcej nie doświadczał korzyźtnego wpływu sztuki robienia papieru. Z tych przeto powodów przyjemnie zapewne będzie czytelnikom J z y s znaleźć tu w krótkości niektóre wiadomości, tyczące się dzieiów wyrobku papieru.

Jle się z historyi dawniejszych czasów spostrzegać daie, papier dawnych, robiony był z kory drzewa i z skór zwierzęcych; ostatni iednak nie tak papierem iak raczey pargaminem dzisiejszym nazwaćby można. Po takowym nastał papier z bawełny; a na koniec ze szmat czyli gałganów płóciennych, który iest więcej ekonomiczny, czyściejszy, lekszy i przydatniejszy, niż wszystkie inne gatunki. Pierwszy pomiędzy rzeczonymi gatunkami, robiony był z pewney trzciny nad brzegami Nilu rosnącej.

Według Lukana, Memphis stolica dawnego Egiptu miało być tém mieyscem, gdzie wyrabiano naypierwszy papier tak zwany P a p y r u s u dawnych.



Trzcina, o której nam Pliniusz niedokładnie podaje wyobrażenie, miała korę dzielącą się na cienkie błonki, na których można było pisać; a że atrament przez takowe przebiegał, i były za cienkie i słabe, skleiano tedy po kilka razem błonek, brano je w prasę i gładzono.

Latinowie tak złożonym listkom dali imię charta. Nazwisko zaś papyrus pochodzi z greckiego i oznaczało wyższą pomienioną roślinę.

Historycy niezgadzaią się z sobą, w którym czasie zaczęto używać tak zwanego papyrus do pisania. Varro mieści to odkrycie w czasie panowania Alexandra, a to w epoce założenia miasta Alexandry w Egipcie. Pliniusz powątpiewa o tém podaniu odwołując się do iednego z dawnych pisarzów, który mówi: iż pewny rzymianin uprawiający rolę znalazł pod rowem w kamiennej skrzyni księgi króla Numy, które, że były napszczane olejkiem cedrowym, utrzymywały się do owego czasu w całości. Za pomocą tego nasmarowania wytrwały one na tem wilgotném miejscu przez lat 555.

Wspomina on także, iż Mucienusz, który był trzy razy konsulem, zapewniał, iako będąc prefektem w Lycyi, widział w iednym kościele list króla Sarpedona z Lycyi na egipskim papyrusie pisany. — Lecz nadto są ieszcze inne dowody: że papyrus był używany w Egipcie przed założeniem Alexandry, o czém łatwo przekonać

się można czytać z uwagą Homera, Herodota, Eschylusa, Platona i t. d.

Jakkolwiek nieoznaczona jest starożytność egipskiego papyru, to jednak jest pewna, iż od założenia Alexandryi i zaprowadzonego w tamtejszym porcie wielkiego handlu, znajdowała się w tém mieście najsławniejsza fabryka papieru, która przez długi czas trwała. Jeszcze znajduia się po bibliotekach niektóre ułamki tego gatunku papieru, między któremi sławny ów rękopism ewangelii S. Marka w Wenecyi.

W jednym liście do konsula Serwiana liczy cesarz Hadrian do nayspieszych w Alexandryi kwitnących kunsztów, wyrobek kart papierowych do pisania. „ Jest to bogate i zamożne miasto mówi cesarz, gdzie nikt niepróżnie. — Jedni mieszkańcy wyrabiaią szkło; drudzy karty do pisania, a inni tkają płótno: wszyscy zaś oddani pożytecznemu rzemiosłu. Są nawet zatrudnienia dla ciemnych i innych schorzałych ludzi. ”

Przed Antoniuszami prowadzono ten handel tym samym sposobem. Na początku swoich przemian mówi Apuleiusz, iż pisuie na egipskim papierze grifflem z trzciny na brzegach Nilu rosna-  
cey; gdyż Memfis i okolice nad Nilem wydawały pod ówczas trzcinę, której iak dzisiai piór do pisania używano.

Papier egipski nie miał pewney długości; szerokość zaś nieprzechodziła nigdy dwóch stóp, często bywała i mniejsza.



Papieru rozmaite bywały gatunki, z których każdy szczególne miał swoje nazwisko. We Francyi i we Włoszech iest papier rozmaitey grubości.

W piątym i szóstym wieku nieużywano ieszcze we Francyi ani w Niemczech żadnego materyału do pisania; lecz w siódmym i ósmym wieku znagliły zasze na wschodzie odmiany, północne narody w Europie do używania pargaminu; poczem weszły znowu do użytku karty egipskie aż do czasu, kiedy sztuka wyrabiania papieru na zachodzie nieiaki uczyniła postęp. Dowodzą tego bulle papierskie Jana XII. Apiliusza II i Wiktora, które Doktor Mabillon przytacza: daley bulla Benedykta IX i bulla Sylwestra II, który umarł w roku 1005 do opactwa Bourgueil wydana.

Z własności tey ostatney bulli okazuje się, iż iest pisana na papierze ze trzciny egipskiéy, a zatem dowód oczywisty, iż ten gatunek papieru ieszcze w iedénastym i dwunastym wieku był używany. W rzeczy saméy, papier ze szmat płóciennych bierze w naszych kraiach w tym czasie początek (*Mimoires de l'académie des inscriptions* Tome 9). Jednakże najpierwszy papier, który się słwanemu badaczowi starożytności Montfaucon widzieć zdarzyło, był ze schyłku wieku 15. Najdawnieysze pismo na papierze ze szmat robionym, które się do dziś dnia utrzymało, iest przywilej opieczętowany z roku 1259 ręką Hr: Adolfa z Schaumburg podpisany.

Chociaż poniekąd znany jest czas założenia pierwszych w Europie papierni, iednakże dotąd nieroztrzygnięto, komuby zaszczyt tego wynalazku należał.

Scaliger i inni przypisuie go Niemcom, Hr. Mafffei, Włochom; ieszcze inni robią wynalazcami Greków, którzy się do Bazylei schronili, mówiąc, iż sposób wyrabiania papieru w ich kraiu z bawełny, podał myśl do wyrobku papieru ze szmat płóciennych.

Papier ze szmat bawełnianych, podług wszelkiego podobieństwa, nastał w kraiach wschodnich w dziewiątym wieku, na miejsce papyru. Rozmnożył on się tam mocno, mianowicie koło dwunastego wieku: iednakże nieupowszechnił się użytek iego aż przy początku wieku trzynastego. Latinowie nieznali zupełnie papieru z bawełny, wyiawszy iednak niektóre włoskie prowincye prowadzące handel z Grecyą, np. Neapol, Sycylia i Wenecya, w których to miejscach podług podania starożytników, ma się znajdować wielka liczba przywileiów, dyplomatów, na bawełnianym papierze; przecież niema dawniejszych iak z iedenastego wieku, właściwey epoki, w którą handel kraiów włoskich z Alexandryą większą uzyskał dzielności.

Utrzymuią, iż w Chinach wyrabiaią papier iedwabny. Pan Hugues miał widzieć kawałek takiego papieru cztery łokcie długości. Wszelako iest podobieństwo, iż to nie inszy iest papier,



iak z drzewnistéy substancyi różnych krzewów wyrabiany. Ztąd to pochodzi ów cienki, delikatny, podobny do atlasu papier, któremu nadali imię iedwabnego.

Chociaż iest podobieństwo do prawdy, że przy końcu iedenastego wieku, sztuka wyrabiania papieru ze szmat płóciennych, iuż znaną była w Europie, iednakże w powszechné użycie weszła dopiéro koło środka trzynastego wieku; i dopiéro pod panowaniem Filipa koło roku 1540 założono we Francyi rękodzielnie papierowe.

Pierwsze papiernie we Francyi założono w Troyes i Essene; do owego czasu dostawała Francya papier na swoje potrzeby z Lombardyi. Wkrótce potém zaczęto go wyrabiać w Hollandyi, w Genueńskim i w wielu francuzkich prowincjach. Hollendrzy zrobili z tego główną gałęź przemysłu, i zalecili się sztuką rozgatunkowania szmat, kleienia i t. p. Anglia ieszcze w szesnastym wieku brała na swoje potrzeby papier z zagranicy, gdyż pierwsza iéy papiernia założona była w Hertford w roku 1588.

U nas w Polsce iuż przedtém istniały papiernie, a kiedy pisarze nasi czynią o niéy wzmiankę za czasów Zygmunta, iuż one w tenczas dawno czynnemi były. Papiernia w Lublinie przez naziad rusinów zburzona, równie iak i papiernia w Rakowie, za czasów Łubińskiego piękne wydawały wyrobki. Dziś wznowiona tamże od nieiakich

czasów, równie iak inne po kraiu naszym papiernie niezalecaią się tąż samą dobrocią.

Odkrycie wyrabiania papieru, można uważać za naygłówniejszą sprężynę w postępie nauk, handlu i innych umiejętności. Bez takowego i sztuka drukarska niebyłaby miała tak mocnego wpływu na towarzystwo ludzkie, gdyż książki i pisma byłyby zawsze rzadkimi i nadzwyczaj drogiemi.

Sztuce to drukarskiéy i wynalazkowi papieru winniśmy te szczęśliwe zmiany, które zaszły w umiejętnościach w planach edukacyjnych i sztukach od owego czasu. Odtąd upowszechniły się bardzo książki i chociaż Dunse i podobni mu ignoranty szukają w tém (siebie godney) chluby, aby poniżyć książki i ich dzielną pomoc; wszelako widzi to każdy rostopny człowiek, że bez nich niedaleko posunęlibyśmy się w oświeceni; i że nie iedna pociecha w przeciwnościach, nieiedna słodycz i zabawa dla umysłu, zaostrzenie rozumu i t. d. znikłyby na zawsze, gdybyśmy niemieli książek.

Papier Japoński, wyrabia się z wewnętrznzey kory papierowey morwy. (*morus papyrifera*) Robi się także papier z kory pewnego krzewia, który się tam nazywa *Kads Kadfura*.

Papier Japoński iest bardzo giętki, ciągły i tak mocny, iż z niego wstążki robione być mogą. Stolica Syryi dostarcza papieru szczególniejszey mocy, iest on na obydwóch malowany stronach i w takie zwiiane sztuki, iakie są dostate-



czne na zrobienie sukni. Papier ten tak dobry ma pozór, iżby oszukać się można, że to iest iedwabna albo bawełniana materya.

W Chinach i Tunking wyrabiaią także bardzo piękny, cienki żółtawego koloru papier z bawełny i z bambusowóy trzciny. W Siam robią tameczni mieszkańcy takowy papier z kory drzewa zwanego plik-kloi. Jest on ciemniejszego lub nieco iaśniejszego koloru, lecz oba gatunki są cienkie i nadzwyczajnie giętkie. Karty takowego papieru składaią iedne na drugich i robią z nich pewny gatunek książek, nie piszą zaś na nich penzlem iak powyższe narody, ale grubym sztyftem z kolorowey gliny.

Po tém zboczeniu wróćmy do dzisiejszego europeykiego papieru. Od stu lat rozmnożyły się papiernie w Niemczech i we Francyi nadzwyczajnym sposobem. Niema prawie prowincyi, nawet i okolicy znaczniejszey, ażeby niemiała tego pożytecznego przemysłowego zakładu.

Chociaż Francuzi nieprzyprawdzili ieszcze papieru do tego doskonałości stopnia co Hollendrzy, wszelako w późniejszych iuż czasach przed rewolucyą, wielkie uczynili postępy. Już w ówczas opatrywali w papier drukowy, kleiowy, pakowy wszystkie swoje prowincye: nadto we wszystkich znaczniejszych miaśtach pozakładali fabryki meblowych papierów. Wywóz drukowego papieru z Francyi iest dziś znaczący; szczególniey do

miast anzeatycznych wiele z Francyi wychodzi papieru.

Papiernie są to nazyzyskownieysze przemysłowe zakłady, iakie tylko być mogą, gdyż cały z nich wyrobek jest zyskiem i nagrodą przedsiębiorcy i pracujących tam ludzi. Materiał bardzo mało kosztuje, gdyż przedsiębiorca lub właściciel fabryki płaci tylko za fatywę zbieraczom starych gałganów i kosztu zwózki, co wszystko mało znaczy.

Cała wartość wyrobionego we Francyi papieru w wyżey wyrażonym czasie, czyniła rocznie podług średniéy proporcji najmniej 8 millionów liwrów. Koszta zaś fabryczne na robotników, urządzenie i utrzymywanie młynów, hollendrów, kadzi, na klej, niebieską smaltę i t. p. ledwie 10tą część powyższej wynosiły wartości.

Papiernia mająca zdatnych ludzi i w dobrym urządzona sposobie, kiedy tylko ziedney wyrabia kadzi, podług średniéy proporcji biorąc, może codziennie dostarczać 9 do 10 ryz papieru wążącego 12 do 15 funtów. Po odtrąceniu więc dni spoczynkowych, rocznie do półtrzecia tysiąca ryz papieru wyrobić może. Materiału do takowéy papierni trzeba do 450 cetnarów rozmaitego gatunku gałganów starzyzny — z którój w robocie iedna trzecia część odeydzie. Kleiu potrzebowałaby takowa fabryka do 75 cetnarów.

Ponieważ w kraiu naszym widoczny okazuje się niedostatek dobrego papieru we wszelakich



gatunkach i naywięcéy z zagranicy takowy otrzymujemy; papiernie zaś krajowe, zapewne dla niedostatku potrzebnych wiadomości, przeftaią na wyrobieniu tylko poślednieyszych gatunków, przeto w ninieyszém piśmie będziemy częściami udzielać sposobów, do udoskonalenia papierni krajowych służących.

---

### LXIII.

Uwaga o trwałości cegieł i poprawie podług Pana Niesmana, garncarza w Lipsku.

**P**orównywaiąc cegły tegoczesne z cegłami upłynionych wieków, znajdziemy co do ich wartości nadzwyczaj uderzaiącą różnicę. Weźmy np. cegłę z dawnych rozwalonych murów, położmy ją obok świeżo wypaloney, a zobaczymy, iż pierwszhey twardość, równa się żelazu, drugiéy zaś spoyność tak iest słabą, że za naymnieyszém pociśnieniem w drobne pokruszy się kawałki. Toż samo dzieie się i z dachówkami. Jescze po dawnych klasztorach i kościołach można widzieć dachówki ślniące się po wierzchu, które kilka przebyły wieków i iescze dwa lub trzy razy dłużéy potrwaią od tych, iakie się dzisay do przykrycia dachów używaią. Wszak widziemy w Warszawie, iż dachy świeżemi pokryte dachówkami, ledwie dwa

lub trzy lata wytrzymują i corocznie prawie łatanne i reparowane być muszą. Jeżeli przodkowie nasi potrafili tak trwać wypalać cegłę i dachówkę, dla czegoż my niebylibyśmy w stanie tego z tém większą jeszcze uczynić dokładnością, mając ku pomocy światło, iakiego udziela chemia.

Należy więc naypierwey zgłębić przyczyny, które tak stanowczy wpływ na nikczemność cegieł naszych mają, a jeżeli usunięcie takowych w mocy naszey zostaje, przedsiębrać skuteczne kroki. W tenczas to postrzeżemy, czyli wiadomość chemii dopomoże nam do pomnożenia mocy dobrze wypalonych cegieł.

Przy powszechném używaniu tego materyału, każde skinienie dążące do poprawy iego, powinno być nader ważném, z tego więc względu udzielają się tu uwagi biegłego garncarza lipkiego Pana Nie sm a n n, który ie tym celem przedstawił towarzystwu ekonomicznemu w Lipku.

Przyczyny nietrwałości cegieł terażnieyszych, pochodzą częścią z coraz to więcej czuć się dającego niedostatku drzewa, a ztąd w górę idącey ceny onego; częścią zaś z wielkiey cegieł potrzeby, która sprawia, iż częstokroć czas nie jest dostateczny, aby według życzenia wszelkiey zamówionej ilości zadostyc uczynić. Ta okoliczność bywa powodem, iż częstokroć przy wyimowaniu z pieca nawet i cieńszych sztuk, ledwo do połowy znajdujemy ie wypalone; i ztąd to, sam wpływ atmosferyczney wilgoci, dostatecznym się staje do złu-



pywania się ich powierzchni i zupełnego rozsy-  
pywania się.

Z téy to saméy cegieł potrzeby wynika druga  
szkodliwość, to iest: że przeznaczona na wyrobienie  
ich glina, niedość ma czasu do ugnicia i ztąd nie-  
łatwo wywietrzyć może. Im prędzéy cegły wy-  
rabiane być muszą, tém mniéy glina dokładnie wy-  
deptaną i przerobioną być może. Ta to iest przy-  
czyna, dla którój często znajdujemy w ceglach ka-  
myki, które ie rozsadzając rozłupywać zwykły.—  
Usunąwszy więc pierwszý przyczyny złych wła-  
sności cegieł naszych, podamy rękę niedostatko-  
wi dREW, przez lepsze urządzenie pieców; a naten-  
czas będziemy w stanie dostarczać lepszego gatun-  
ku cegieł, które zwyczajne, za dobre poczytywane-  
go, o wielekroć przewyższą w trwałości.

Pan Niesmann radzi piece cegielne urządzać  
na wzór pieców garncarskich, u wierzchu zakle-  
pionych, u których z iednego końca znajduje się  
ognisko, u drugiego zaś trzon czyli miejsce do u-  
stawienia i wypalenia cegieł, przez co osiąga się  
zamiar: iż dym i siła całego żaru, trzonem prze-  
ciągać musi.

Piec takowy z łatwością na 10 lub 12 tysię-  
cy cegieł urządzonym być może. Pan Niesmann  
zapewnia, iż gdyby przyszło wszystko z dokładno-  
ścią obliczyć, pokazałoby się, że tym sposobem  
w porównaniu używania kosztowniejszych i bar-  
dzo wielkich pieców, wielka drzewa oszczędność

wynika; oprócz tego zaś ieszcze nierównie lepiéy wypalaia się cegły.

Na iedno wypalenie dwunaftu tésięcy dachówek, bierze się 14 garcy soli, 15 funtów upalonego na popiół ołowiu, albo gleyty i kilka funtów czerwonéy glinki, co wszystko razem dobrze wysuszywszy, i miałko na kamieniu utarłszy, kiedy iuż wypalenie do tego doszło stopnia, iż płomienisty żar na trzon występuje, bierze się ta tarta mieszanina i garściami wrzuca się na ogień, baczając, aby się równo roztrząsała, nie zaś zbiiała w bryłę. — Do téy roboty dwóch robotników potrzeba; ieden który narzuca mieszaninę w prochu, a drugi który utrzymuje ogień. Naylepiéy się zrobi, ażeby dla utrzymywania wielkiego ognia 8 do 10 szczypek drzewa dorzucać do pieca, w którym na płomieniu proch się wypala, co aby się skuteczniey działo, ten nagły ogień przez nowe dorzucanie szczypek w téy saméy mierze utrzymywać się powinien. Gdyby bowiem ów proch pomieniony padał na węgle nie zaś na żar płomienisty, nieosiągnęłoby się celu, gdyż iasny ów silny płomień przeznaczony iest do ulotnienia prochu i przeniknienia cegeł. Z tego to powodu tyle razy ogień wznawiać potrzeba, ilekroć razy nowa porcja prochu wsypuje się do ognia. Skoro trzy wzniesono ognie, zatyka się piec iak zwyczajnie.

Po ukończoném działaniu, pokażą się cegły zeszkłone, nadzwyczaj mocne i bynajmniey nie-



rozmiękczające się w wodzie, to iest, takich własności, które naypożądańsze są w ceglach.

## LXIV.

### Odpowiedź Panu B. na uwagi o blachach cynkowych.

**W**ydawca niniejszego pisma założywszy sobie za cel swoich usiłowań rozszerzenie użytecznych dla kraiu wiadomości, ma zaszczyt szanownym Czytelnikom swoim oświadczyć: iż wolny od uprzedzenia i zarozumiałości, wszelkie uwagi, spostrzeżenia, sprostowania i objaśnienia względem artykułów, w témże piśmie umieszczanych, na rozsądnéj krytyce, gruntownéj wiadomości, lub własném doświadczeniu oparte, i podpisem imiennym opatrzone, z wdzięcznością przyimuie i takowym mieysca w swém piśmie naychętniey udzieli. Sprawiedliwą bowiem iest rzeczą: iżby podobne sprostowania nie gdzie indziej, tylko w tém samym mieściły się piśmie, które sprostowania potrzebuie. Taki tylko bezstronny sposób doprowadzić może do celu i oczyszczyć dzieło z błędów, gdyby się iakie wcisnąć miały.

Umieszczony artykuł w gazecie Korrespondenta warsz: Nro 55. i w gazecie warszawskiéy Nro 56 z powodu uwag w numerze drugim Jzysy polskiéy na stronicy 258 zawartych, wymieniwszy

kopalnie rządowe cynku, przez redakcyę nie wyszczególnione, w dalszym ciągu wziął sobie za przedmiot do krytyki, tę nawiasem rzuconą myśl redakcyi: „Gdyby czynny iaki przedsiębiorca za-  
 „ iął się urządzeniem fabryki do walcowania cyn-  
 „ ku na blachę, utworzyłby dla siebie zyskowną  
 „ gałęź przemysłu, a dla kraju uczyniłby dogo-  
 „ dność” i rozwiia z niéy wnioski, które gdyby  
 sprawiedliwemi były, mógłby kto redakcyę posądzić o ubliżanie ze wszec miar szanownemu mę-  
 żowi, kierującemu w kraju naszym sprawami kun-  
 sztów i przemysłu i mieszanie się w czynności  
 rządu krajowego, do czego obojga redakcyja po-  
 czuwać się nie może.

Przed wszystkiém winna iest redakcyja obja-  
 śnić Pana B. autora powyższego w gazetach arty-  
 kułu: iż co do obfitości w kraju naszym cynku,  
 i jeżeli nie inne źródła, tedy znane iéy dzieło o  
 ziemiorodztwie Karpatów, które po tyle razy w pi-  
 smie swoim przywodzi, mogło iéy dostarczyć  
 wiadomości o szczególnych kopalniach cynku w  
 kraju naszym; lecz redakcyja w ogólności tylko na-  
 mieniając o obfitości iego w łonie ziemi naszéy,  
 wszystkich kopalni wyliczać nie miała potrzeby i  
 zamiaru.

Co do dalszych Pana B. spostrzeżeń, redak-  
 cyja oświadczyć musi; iż przyiąwszy raz na zaw-  
 sze za niezienne prawidło: iżby nikomu w swém  
 piśmie nie ubliżać, i wszelkiéy zaczepki, również  
 tak zwanych wojen literackich, zamiarowi onegoż



nieodpowiadających, wystrzegać się; tém bardziej niemogła mieć na celu (iako się Pan B. domyślać zdaie) znakomitey dośytości i nauki mę-  
 ża, dla którego osobisty zna szacunek, a którego uczone prace i położone w kraiu zasługi, tyle w opinii publiczney zasłonić są zdolni: iż ani podobne pociski dosięgnąćby go niepotrafiły, ani uboczna iego sławy obrona co przydać iéy może.

Nieprzywłaszcza sobie także redakcyja téy powagi, ani tey zności, ażeby mogła czynnościom przez rząd przedsiębranym choć w odległych myślach wskazywać potrzeby kraiu, które Rząd ze swego stanowiska więcéy nad prywatną osobę przewidywać iest zdolnym. Pismo to ograniczone chęcią przysługiwania się potrzebie prywatnéy, zdaie się: iż nieubliży ani Rządowi, ani kraiewi, kiedy obok przedsiębranych przez Rząd ku wzniesieniu przemysłu kroków, prywatnych do podobnych zachęca czynności. Wszakże walcowanie blach cynkowych nie należy do zakładów monopolicznych.

Już z rapportu przedstawionego N. Panu w roku 1818 wiadomo było publiczności, że wyftawienie wielkiéy walcowni na blachy cynkowe miedziane i t. d. rozpoczęte było, lecz niewiedziano, ażeby z prywatnych dziedziców posiadających kopalnie cynku zamysłał kto o korzyśtnéy fabryce do walcowania cynku; zakłady podobne w więk-széy wzniesione liczbie, niebyłyby, wedle mniemania redakcyi, szkodliwemi dla kraiu. — Z téy więc

przyczyny chciała redakcja zwrócić uwagę prywatnych przedsiębiorców.

Pożądane jest dla redakcyi każde źródło, z któregoby się mogła zainformować o stanie rozwijającego się w kraju przemysłu, szczegółowych fabryk i o płodach odcyfitych, tudzież o wiadomościach ściągających się do statystyki kraju naszego: lecz może redakcyja chęciom swoim w złożeniu Panu B. podziękowania zadość uczynić, kiedy w wątpliwości zostaje, czyli mógł być upoważniony, aby imieniem Dyrekcyi górniczej w Kielcach, zaręczał przyjaźną chęć udzielania potrzebnych redakcyi wiadomości. Wątpliwość ta, a może i całe tłumaczenie nie miałyby może miejsca gdyby Pan B. raczył był imię swoje obiawić.

Winna tu redakcyja oznaymić: iż pisząc w drugim numerze Jzys o użyteczności cynku; w numerze trzecim, o sposobach pobierania dachów cynkiem; w czwartym umyśliła donieść o ukończonej już walcowni w dozorstwie samsonowskiem, w którym względzie wydawca jednego z członków Dyrekcyi górniczej kieleckiej o obszerniejsze w téj mierze objaśnienie upraszał. P. B. raczył zamysł redakcyi uprzedzić; niepożostawało więc na teraz nic innego redakcyi, iak w tych kilku wierszach usprawiedliwić się z zarzutów, na domyśle P. B. opartych, i razem upraszać szanownych Członków Dyrekcyi górniczej w Kielcach, o udzielanie światłych swych uwag i spostrzeżeń dla kraju na-



szego użytecznych, cō tém chętniéj zapewne uczynić raczą, kiedy i zagranicznym pismom użytecznych rad, i światłych nieodmawiaią postrzeżeń.

## LXV.

### W y n a l a z k i.

*Nowa machina do wytłaczania rycin.* Pan J. Perkins mechanik w Filadelfii miał wynaleść machinę do wytłaczania rycin, za ktōrey użyciem, 56 tablicami miedzianemi, i przy pomocy 4 ludzi, w iednéj minucie 108, w iednéj godzinie 6,000, a przez ieden dzień 60,000 odcisków zrobić można. Główną częścią téy machiny jest koło 4 stóp w średnicy zawieraiące, na ktōrego obwodzie 56 tablic jest przymocowanych. Czerń drukarska sposobem przez Pańa Cowper wynalezionym naprowadza się na tablice, a wałek papieru nieograniczoney długości przechodzi pomiędzy tablicami a kołem.

### *Nowy gatunek damskich kapeluszków z iedwabiu.*

We Francyi, gdzie wyrobki iedwabne do naywyższego stopnia doskonałości przyszły, robią teraz kapelusze z iedwabiu, ktōre od drogich kapeluszków włoskich ze słomy rozpoznanemi byđź nie mogą. Jedwab do tego farbuie się na kolor słomiany, i tak się tka sztucznie, iż kapelusze z niego nayprzedniejszym słomianym kapeluszkom zupełnie są podobne. Powiadaia, że gdy pierwszych kilka takich kapeluszków posłano do Ameryki północnéj, gdzie włoskie słomiane kapelusze,

iako artykuł zbyt kowyy, są zakazane, celnicy amerykańscy, niezważając na żadne przełożenia, przepuścić takowych niechcieli. Dla wyprowadzenia ich przeto z błędu, musiano w ich oczach ieden taki kopelusz spalić w ogniu, i dopiero przez sposób palenia się przekonano ich, że nie z roślinney, ale zwierzęcey istoty, są sporządzone.

---

## M e b l e

Załączona tu tablica XIII wystawia wzór kanapy w nowym guście paryzkim.

---

### Sprostowanie główniejszych omyłek w Tomie pierwszym.

w Części 1szej na stron: 12 w ostatanim wierszu zamiast *na przeszkodzie* czyt: *na zawadzie*.

— — na stron: 63 w 16 wierszu zamiast 98 części czyt: 90 części.

w Części 2giey na stron: 165 w wierszu 8 i gm zamiast: *do którego przyłączyła się wschodnio - Indyjska kompania*, czytać: *do którego przyłączyło się wschodnio - Indyjskie towarzystwo*.

— — na stron: 182 w wierszu 17 zamiast *niedokwas ciny*, czyt: *niedokwas si n y kobaltu*.

— — na str: 251 w wierszu 22, zamiast: *który płacić* — *kto ie płacić*.

w Części 3ciey na str: 383 w: 11, zamiast: *Opa czowskiego* — *Oczapowskiego*.

— — w wiers: 53 zamiast *rolnicwa* — *rolnictwa*.

---



*Pita recina*

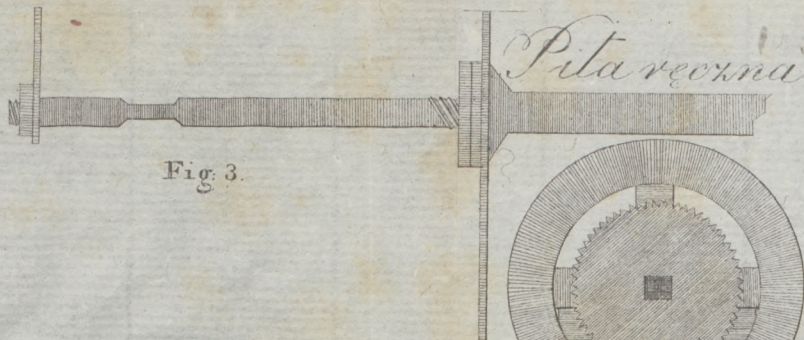


Fig. 3.

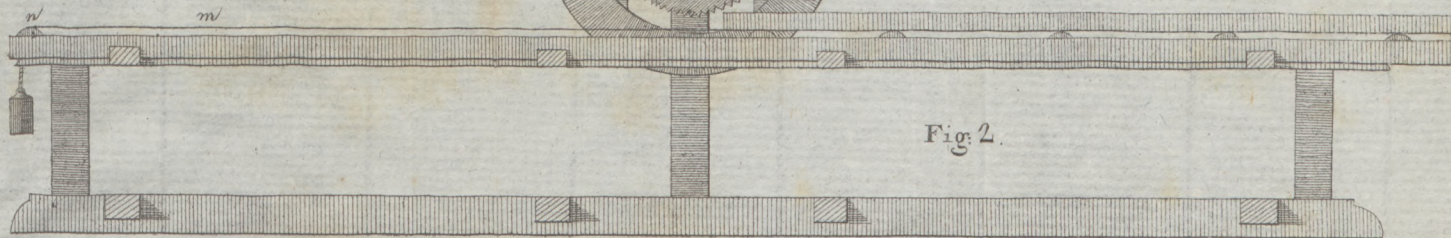


Fig. 2.

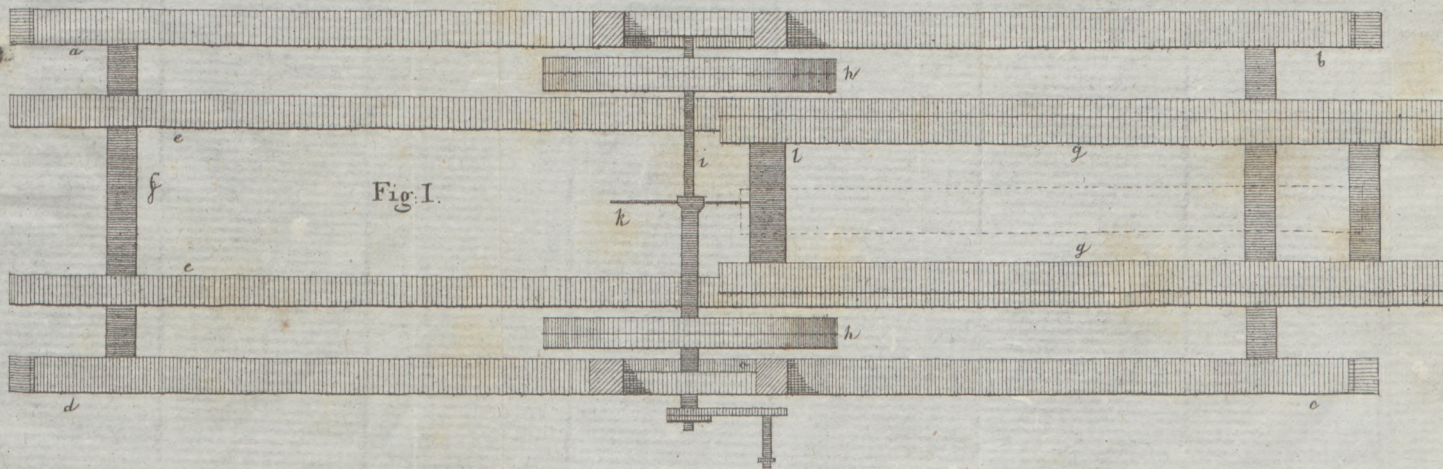
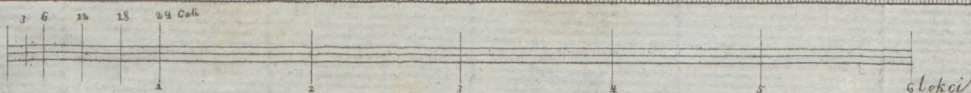


Fig. I.







Fig. 3.

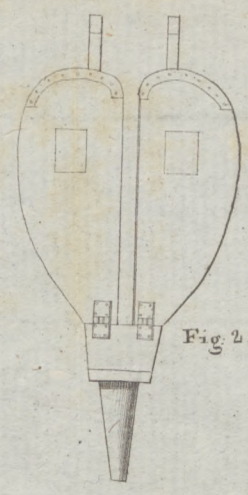
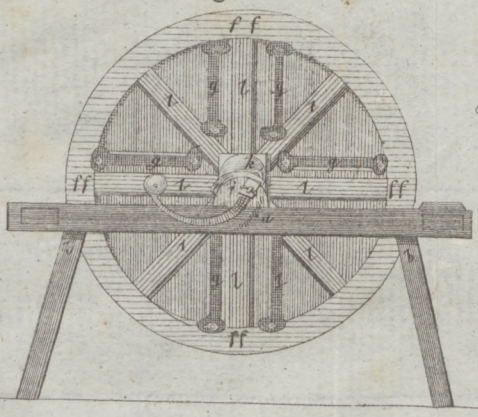


Fig. 4.

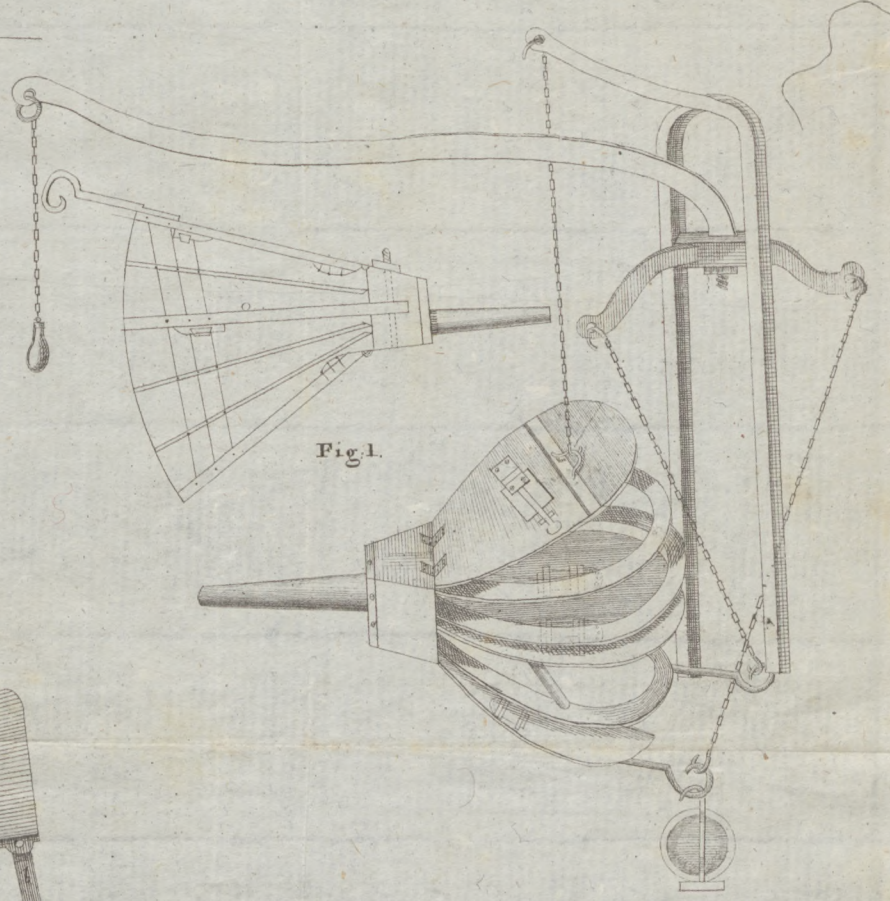
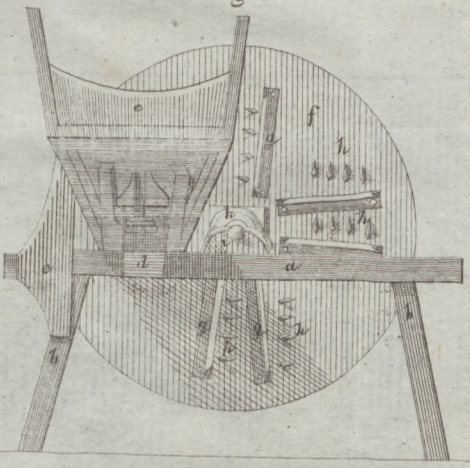
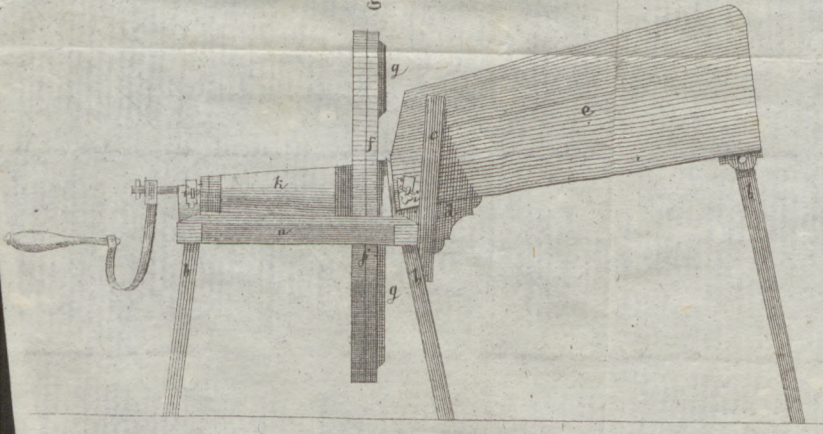


Fig. 5.

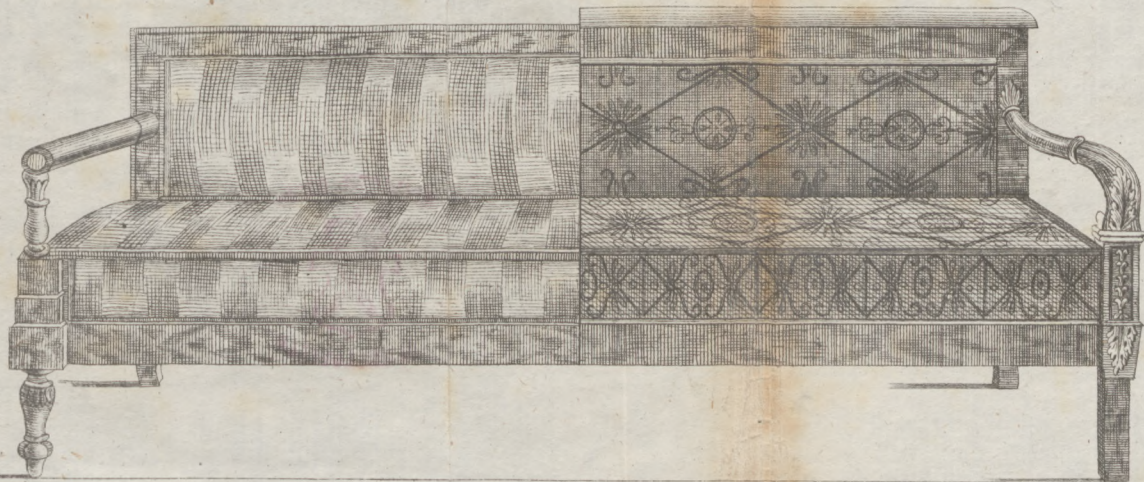








De Juge Tome 14.



*Deux nouvelles canapés Parisiens.*

*au Salon de la Ville de Paris.*

11  
1812



BIBLIOTE. UNIV.



JAGELLONICAE